



'GİDECEK HIÇBİR YERİMİZ YOKTU'

SURİYE'NİN KUZEYİNDE ZORLA YERİNDEN
EDİLMELER VE YIKIMLAR

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



Uluslararası Af Örgütü 150'den fazla ülkede ve bölgede ağır insan hakkı ihlallerini engellemek için mücadele veren 3 milyonu aşkın destekçi, üye ve aktivistten oluşan küresel bir harekettir.

Vizyonumuz İnsan Hakları Evrensel Beyanname ve diğer uluslararası insan hakları standartlarında belirtilen tüm insan haklarından herkesin yararlanmasıdır.

Biz tüm hükümetlerden, siyasi ideolojilerden, ekonomik çıkarlardan ya da dinden bağımsız ve temel olarak üyeleri ve kamu bağışları ile finanse edilen bir örgütüz.

AMNESTY
INTERNATIONAL

İlk baskı Ekim 2015
Uluslararası Af Örgütü Ltd
Peter Benenson House
1 Easton Street
Londra WC1X 0DW
Birleşik Krallık

© Uluslararası Af Örgütü 2015

İndeks: MDE 24/2503/2015
Orijinal dil: İngilizce
Basım: Uluslararası Af Örgütü,
Uluslararası Sekreterlik, Birleşik Krallık

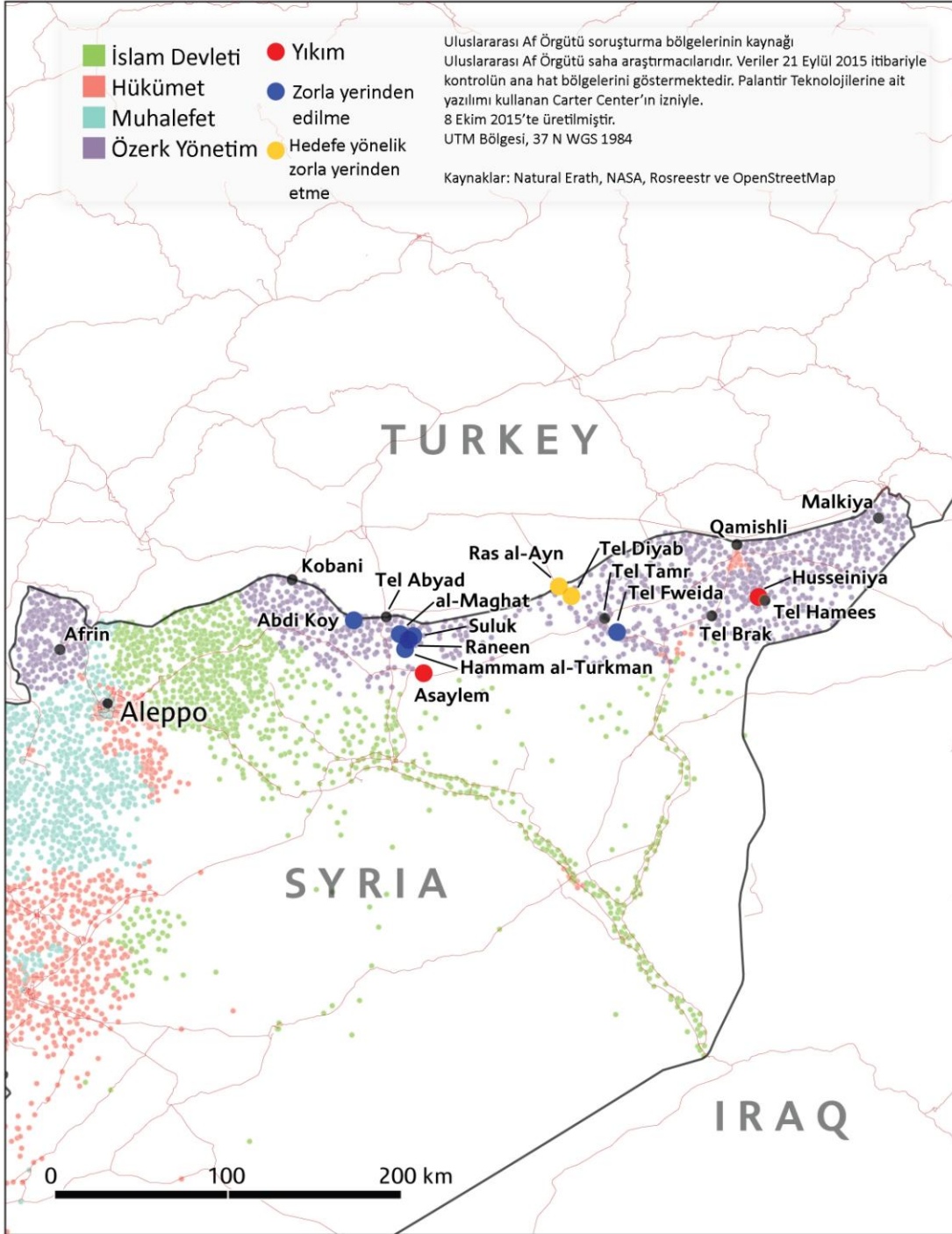
Tüm hakları saklıdır. Bu yayının telif hakları saklıdır, ancak hak savunuculuğu, kampanya ve eğitim amacıyla telif ödenmeksizin herhangi bir yöntemle çoğaltılabilir ancak yeniden satılamaz. Telif hakları sahipleri yayının etkisini değerlendirmek amacıyla, her tür kullanımın kendilerine bildirilmesini istemektedirler. Bu durumların dışındaki her tür kopyalama, tercüme ve uyarılama için yayıncılardan yazılı izin alınması gerekmektedir. Bu durumlarda yayıncılara bir ücret ödenmesi gerekebilir. İzin istemek ya da bu konuda bilgi talep etmek için copyright@amnesty.org'a başvurunuz.

Kapak fotoğrafı: Demokratik Birlik Partisi (PYD) tarafından idare edilen Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki kuzey Suriye'de bir kasaba olan Hüseyniye'de bölge sakinleri tahrip edilmiş bir evin çatısında ayakta duruyor. © Uluslararası Af Örgütü

amnesty.org

İÇİNDEKİLER

Yöntem.....	8
Arkaplan	9
Köylerin tümünden yıkılması	11
Hüseyniye, Tel Hamis kırsalı	11
Suluk'un güneyindeki köyler	15
Köylerin tümünden zorla yerinden edilmesi.....	17
Suluk'un güneyindeki köyler	17
Tel Abyad ve Tel Tamr kırsalındaki köyler	26
Hedefe yönelik zorla yerinden edilmeler ve evlerin yıkılması	29
Devlet dışı silahlı gruplarla bağlantılı olma şüphesi ya da fiili bağlantı	29
Tel Diyab, Resulayn kırsalı	29
Özerk Yönetim 'den yanıt	34
Uluslararası hukuki standartlar	36
Evlerin yıkılması.....	36
Zorla yerinden edilme	37
Sonuç ve tavsiyeler	38
Özerk Yönetim 'e tavsiyeler	38
Özerk Yönetim 'i destekleyen ya da Özerk Yönetim ile koordine hareket eden tüm devletlere tavsiyeler.....	39
Ek	40
Uluslararası Af Örgütü ve Özerk Yönetim arasında iletişim	40



ÖZET

Uluslararası Af Örgütü Özerk Yönetim'in güvenlik güçlerinin kendi kontrolleri altındaki kuzey Suriye bölgesinde gerçekleştirdiği bir dizi ihlali belgelemiştir. Zorla yerinden edilme, evlerin yıkılması, mülklere el konulması ve mülklerin yok edilmesi bu ihlaller arasında yer almaktadır. Bazı durumlarda, görünüme göre kendilerine İslam Devleti (İD) adı veren grubu ya da diğer devlet dışı silahlı grupları desteklediği düşünülen Arap ve Türkmen bölge sakinlerine misilleme olarak, köyler tümünden yıkılmıştır.

Suriye'nin kuzeyinde, "Özerk Yönetim" olarak adlandırılan yönetimin fiili kontrolü altında olan ve yerel olarak Rojava diye adlandırılan, Kürtlerin yoğun olarak bulunduğu üç bölge vardır. 2014 yılı Ocak ayından beri bu yönetime bir Suriyeli Kürt siyasi partisi olan Partiya Yekîtiya Demokrat (Demokratik Birlik Partisi, PYD) liderlik etmektedir.

Uluslararası Af Örgütü bu rapor için kuzey Suriye'de Özerk Yönetim'in kontrolündeki bölgelerde, Haseke ve Rakka illerinde 14 kasaba ve köyü ziyaret ederek Özerk Yönetim'in güvenlik güçleri tarafından doğrudan hak ihlallerine uğrayan ya da bunlara tanık olan 37 kişi ile görüşerek bir araştırma yürüttü. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları ayrıca, 2015 yılı Temmuz ayında Özerk Yönetim'de temsil edilmeyen Suriyeli Kürt siyasi parti üyeleri, gazeteciler ve STK çalışanları da dahil olmak üzere Irak Kürdistan Bölgesi'ndeki 11 kişiyle ve 2015 yılı Ağustos ayında Türkiye'nin güney bölgesini ziyaret ederek Özerk Yönetim tarafından idare edilen bölgeden gelen 25 mülteci ile görüştü.

Uluslararası Af Örgütü 2015 yılı Temmuz ve Ağustos aylarında Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki bölgelerde yer alan 10 köy ve kasabada bölge sakinlerinin zorla yerinden edilmesini araştırdı. Bu köy ve kasabalar: Suluk kasabası ve al-Ghbein, Raneen, Hamam Türkmen, al-Maghat, Mela Berho ve Asaylem dahil çevresindeki köyler ile Tel Abyad ve Tel Tamr kırsalında yer alan Abdi Köy ve Tel Fweida köyleri ve Tel Hamis kırsalındaki Hüseyniye köyü.

Asaylem ve Hüseyniye'de köylüler sadece yerinden edilmedi, aynı zamanda Özerk Yönetim'in güvenlik güçleri bölge sakinlerinin evlerini de yıktı. Uluslararası Af Örgütü 2015 yılı Ağustos başında Hüseyniye köyünü ziyaret etti ve biri hariç tüm evlerin, Özerk Yönetim'in askeri kanadı olan Halk Savunma Birlikleri (Yekîneyên Parastina Gel, YPG) tarafından yıkıldığını gördü. Bölge sakinleri köyde yaklaşık 90 evin olduğunu belirtti. Sakinlerden biri Uluslararası Af Örgütü'ne şöyle söyledi:

Biz evde kaldık... Bize 'Evlerinizde kalın. Sizi rahatsız etmeyeceğiz. Sizi

[İD'den] kurtarmaya geldik. Sadece arananların isimlerini istiyoruz.' dediler [YPG]. Ancak sonra evden giysilerimizi bile almamıza izin vermediler... Bizi evlerimizden çıkardılar ve evleri yakmaya başladılar... Sonra buldozerleri getirdiler ve evleri yıkmaya başladılar... Ne zaman evin yakınına gelmeye çalışsam beni geri ittiler...

Uluslararası Af Örgütü, YPG ve Özerk Yönetim'in polis gücü olan Asayiş tarafından zorla yerlerinden edildiklerini ve mallarının tahrip edildiğini ya da mallarına el konulduğunu söyleyen ancak kendilerinin - tüm topluluk değil - bu muamele için seçildiğini ifade eden Resulayn ve kırsalındaki Tel Diyab köyü sakinleriyle de görüşme yaptı.

Bu hukuk dışı uygulamalardan etkilenen sakinlerin çoğu Arap ve Türkmenken, bazı durumlarda, örneğin, Suluk gibi karma kasabalarda YPG ve Asayiş tarafından Kürt sakinlerin de evlerine dönmesi yasaklandı. Başka yerlerde, örneğin Abdi Köy köyünde az sayıda Kürt bölge sakini de YPG tarafından zorla yerinden edildi. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları ayrıca, Arap ve Türkmen sakinlerin, örneğin Arap ağırlıklı Resulayn şehri de dahil olmak üzere Özerk Yönetim'in kontrolündeki diğer bölgelerde rahatsız edilmeden yaşamaya devam ettiğini gözlemledi.

2015 yılı Eylül ayında Uluslararası Af Örgütü, Özerk Yönetim'in yetkililerine ön bulgularının bir özetini sundu. Raporun yazılması itibariyle Uluslararası Af Örgütü Özerk Yönetim'den herhangi bir yanıt almadı.

Bu raporda ayrıntıları verilen, sivillere ait evlerin kasıtlı olarak yıkılması zorunlu askeri ihtiyaçlar gerektirmedikçe karşı tarafın mülkünü tahrip etmeyi ya da mülküne el koymayı yasaklayan uluslararası insancıl hukuk çerçevesinde hukuk dışıdır

Uluslararası insancıl hukuk, kendi güvenlikleri sebebiyle ya da zorunlu askeri sebeplerden ötürü olmadıkça, uluslararası nitelikte olmayan silahlı çatışmalar süresince sivillerin yerinden edilmesini de yasaklar. Özerk Yönetim askeri gerekliliklerden ötürü ya da yerel halkın güvenliği ya da korunması için gerekli olduğundan sivillerin zorla yerinden edilmesinin keyfi olmadığını iddia ederken bu rapor böyle bir gerekçenin olmadığı durumları belgelemektedir. Uluslararası Af Örgütü bu zorla yerinden etme örneklerinin savaş suçu teşkil ettiği görüşündedir.

Bu raporda belgelenen bazı zorla yerinden etme olaylarının koşulları, zorla yerinden etmelerin İD ve diğer silahlı gruplara üye olduğundan şüphelenilen kişilere sempatiyle baktığı ya da bu gruplarla aile bağları olduğu düşünülen kişilere karşı bir misilleme olarak gerçekleştirildiğini ortaya koymaktadır. Bu durum, uluslararası insancıl hukukun ihlali olan toplu cezalandırma teşkil etmektedir.

Uluslararası Af Örgütü tüm bu ihlal niteliğindeki uygulamaları durdurması, yerinden edilen kişilerin evlerine dönmesine izin vermesi, bu kişilerin kayıplarını tazmin etmesi ve bu ihlallerde mesuliyeti olan yetkililerin sorumlu tutulmasını sağlaması için Özerk Yönetim'e çağrıda bulunmaktadır.

Uluslararası Af Örgütü ayrıca, Suriye'de İD'e karşı savaşan ve ABD'nin liderlik ettiği koalisyonun bir parçasını oluşturanlar gibi Özerk Yönetim'e askeri operasyonlarında destek olan ya da bu operasyonları birlikte koordine eden tüm devletleri, bu hukuk dışı yıkımları ve zorla yerinden etme uygulamalarını kamuoyu önünde kınamaya ve askeri koordinasyon da dahil olmak üzere sağlanan askeri desteğin hukuk dışı yıkımlar ve zorla yerinden etme gibi eylemlerin yanı sıra uluslararası insancıl hukuku ihlal etmek için suiistimal edilmemesini sağlamaya çağırılmaktadır.

YÖNTEM

Bu rapor Uluslararası Af Örgütü'nün 2015 yılı Temmuz ve Ağustos aylarında Suriye'nin kuzeyinde çoğunlukla Kürtlerden oluşan bölgede (yerel olarak Rojava diye adlandırılan bölge), Türkiye'nin güneyinde ve Irak'ın Kürdistan Bölgesi'nde yürüttüğü araştırmaya dayanmaktadır.

Uluslararası Af Örgütü 2014 yılı Ocak ayından beri bir Suriyeli Kürt siyasi partisi olan Partiya Yekîtiya Demokrat (Demokratik Birlik Partisi, PYD) tarafından idare edilen Suriye'nin kuzeyindeki çoğunlukla Kürtlerden oluşan bölgenin Özerk Yönetimi'nden, kontrolleri altındaki yerlerde araştırma yürütmek için izin talep etmiş ve almıştır. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları 2015 yılı Temmuz ve Ağustos aylarında Haseke ve Rakka illerinde 14 kasaba ve köyü ziyaret ederek ve doğrudan ihlale maruz kalan ya da ihlallere tanık olan 37 mağdurla görüşerek araştırma için ilgili yerlere herhangi bir sınırlama olmaksızın seyahat etti. Mağdur ve tanıklarla yapılan tüm görüşmeler mevcut yönetimden herhangi bir temsilci ya da müdahale olmaksızın, özel olarak gerçekleştirildi. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları ayrıca, operasyonları konusunda bilgi almak amacıyla Özerk Yönetim'in temsilcileri ve onların güvenlik güçleriyle görüştü. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları 2015 yılı Temmuz ayında Irak Kürdistan Bölgesi'nde Özerk Yönetim'de temsil edilmeyen Suriyeli Kürt partilerinden 11 üyeye, gazetecilerle ve STK çalışanlarıyla ve 2015 yılı Ağustos ayında Türkiye'nin güneyini ziyaret ettikleri sırada Özerk Yönetim tarafından idare edilen bölgeden gelen 25 mülteciyle de görüştü.

Çoğu durumda, ifadeleri bu raporda yer alan tanıkların ya da durumdan etkilenmiş kişilerin isimleri kimliklerini korumak amacıyla değiştirilmiştir.

Uluslararası Af Örgütü, bu raporda belgelenen insan hakları ihlalleri ve uluslararası insancıl hukukun ihlalleri ile ilgili olarak görüşlerini almak için 2015 yılı Eylül ayında Özerk Yönetim'in yetkililerine ön bulgularının bir özetini sundu.

Uluslararası Af Örgütü bu raporu derlerken, uydudan alınan görüntülerin yanı sıra bazıları yerel bölge sakinleri tarafından temin edilen ve bazıları kamuya açık olan fotoğraf ve video materyallerini de inceledi ve bu bilgi kaynaklarının tanıkların açıklamaları, medyadaki makaleler ve diğer raporlarla doğruluğunu denetledi.

Uluslararası Af Örgütü raporun içeriğine katkıda bulunan ve raporun oluşturulmasına destek veren herkese teşekkür eder.

ARKAPLAN

Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki üç kantonda, Afrin, Ayn el-Arap (Kobani olarak da bilinir) ve Cezire, yaklaşık 2,5 milyon insan yaşıyor. Kürtlere ek olarak Arap, Türkmen, Süryani ve Ermeniler de dahil diğer etnik gruplar da bu bölgelerde yaşamaktadır.

Özerk Yönetim'in polis gücü Asayiş, askeri kanadı Halk Savunma Birlikleri (Yekîneyên Parastina Gel, YPG) ve Kadın Savunma Birlikleri (Yekîneyên Parastina Jin, YPJ) 2013'te kontrolün ele geçirilmesinden beri bu bölgelerdeki güvenliği sağlamaktadır.

Suriye'deki Kürtler 2011'de ayaklanma başlamadan önce uzun bir süredir ayrımcılığa ve ciddi insan hakkı ihlallerine maruz kalıyordu. Kürt dili kullanımına ve kültürüne ilişkin birtakım sınırlamalarla karşılaştılar ve Suriye vatandaşlarının yararlandığı eğitimin eksiksiz sağlanması, istihdam, sağlık ve diğer haklardan mahrum edildiler. 120.000'den fazla Kürdün vatandaşlık ve pasaport alma hakları da engellendi. 2011 yılı Nisan ayında Suriye hükümeti bu Kürtlerin çoğuna vatandaşlık verdi.¹

Suriye hükümetine ait güçler YPG ve YPJ ile silahlı çatışmadan büyük ölçüde kaçındı ve Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki bölgeleri hedef almıyordu. Ancak YPG ve YPJ güçleri kontrolleri altındaki ya da yakınındaki bölgelerde Cephete el-Nusra ve kendilerine İslam Devleti (İD) adı veren grup da dahil olmak üzere devlet dışı silahlı gruplarla çatışmaya girdi. İD, Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki bölgelerde, gelişigüzel bombalama, sivilleri hedef alan saldırılar, aralarında sivillerin de olduğu - çocuklar da dahil - gözaltındaki kişilere ve yakalanan savaşçılara işkence ve bu kişilerin öldürülmesi, can kurtarma yardımları üzerinde hukuk dışı kısıtlamalar ve kitlesel zorla yerinden etmeler gibi savaş suçlarının da dahil olduğu ciddi uluslararası insancıl hukuk ihlallerinden sorumlu oldu. Yerel izleme grupları ve basın kuruluşları, İD'in 2013 yılı Temmuz ayının başından itibaren Kürt sakinleri, Tel Abyad ve civarı da dahil olmak üzere kontrolü altındaki bölgelerden geniş çaplı bir şekilde zorla yerinden ettiğini rapor etti.

2014 yılı Eylül ayında Amerika Birleşik Devletleri önderliğinde devlet arasında oluşturulan koalisyon Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki bölgeye komşu bölgeler de dahil olmak üzere İD'e hava saldırıları ve başka saldırılar yürütmeye başladı. ABD önderliğindeki koalisyon güçleri İD'in bu bölgelerden dışarıya itilmesine yardımcı

¹ BBC, "Syria's Assad grants nationality to Hasaka Kurds" [Suriye'de Esad Haseke Kürtlere vatandaşlık veriyor], 7 Nisan 2011. <http://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-12995174> (erişim, 29 Eylül 2015).

olurken YPG ve YPJ bu bölgeleri ele geçirmeye başladı. Bu rapor 2015 yılında söz konusu bölgelerde bu güçlerin gerçekleştirdiği ihlal niteliğindeki birtakım uygulamaların ayrıntılarını vermektedir.²

² Uluslararası Af Örgütü Suriye'nin kuzeyinde Özerk Yönetim tarafından yapılan keyfi tutuklamalar, kötü davranma, tutukluların terörizm suçuyla adil olmayan bir şekilde yargılanmaları ve çocukların hukuk dışı şekilde asker olarak toplanması da dahil diğer ihlalleri daha önce belgelemiştir. Bakınız, örneğin, Uluslararası Af Örgütü, "Suriye: Keyfi tutuklamalar ve aşık bir şekilde adil olmayan yargılamalar PYD'nin terörizme karşı mücadelesini lekeliyor", 7 Eylül 2015.

KÖYLERİN TÜMDEN YIKILMASI

HÜSEYİNİYE, TEL HAMİS KIRSALI



Hüseyniye köyünde yıkılan evlerden bazıları. © Uluslararası Af Örgütü

Uluslararası Af Örgütü 2015 yılı Ağustos ayı başında Tel Hamis kırsalında bir Arap köyü olan Hüseyniye'yi ziyaret etti. Köylüler Uluslararası Af Örgütü araştırmacılarına köyde yaklaşık 90 evin yıkıldığını, geriye sadece tek bir evin kaldığını söyledi ve Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları ziyaret sırasında yıkılan evlerin kalıntılarını gördü. Hüseyniye köyünün 2014 Haziran ve 2015 Haziran aylarında çekilen ve Uluslararası Af Örgütü tarafından incelenen uydu görüntüleri 2014 yılında 225 binanın ayakta durduğunu ancak 2015 yılında geriye sadece 14 binanın kaldığını, yani bir yıl içerisinde %93,8 oranında bir yıkımın gerçekleştiğini yansıtmaktadır. Uydu görüntüsüne yansıyan yıkım, bombardımanla değil köyün yıkılmasıyla bağlantılıdır. Bölge sakinleri, YPG'nin 2015 yılı Şubat ayında sakinlerin çoğunu yakın köylere ve Kamışlı şehrine doğru yerinden ederek yıkımları gerçekleştirdiğini söyledi. Bazı Hüseyniye sakinleri yıkılmamış bir okulda yaşayarak köyde kalmaya devam etti.



Hüseyniye köyüne ait 2014 yılı Haziran ayında çekilen uydu görüntüsü ©CNES 2015, Distribution AIRBUS DS, Haziran 2014.



Hüseyniye köyüne ait 2015 yılı Haziran ayında çekilen uydu görüntüsü neredeyse tüm köyün yerle bir olduğunu göstermektedir. © CNES 2015, Distribution AIRBUS DS, Haziran 2015.

Bölge sakinleri köyün 2013 yılı Şubat ayında silahlı muhalif grup olan Özgür Suriye Ordusu'nun (ÖSO) kontrolüne geçtiğini söyledi. Tel Hamis kırsalından yerel bir Arap yetkili YPG'nin ÖSO ve diğer devlet dışı silahlı gruplarla ilk kez 2013 yılı Aralık ayında Tel Hamis kırsalında çatışmaya girdiğini ve ÖSO ve YPG arasındaki en büyük karşılaşmanın 2014 yılı Şubat ayında Hüseyniye köyünde gerçekleştiğini söyledi.³ Yetkili, o sırada Ahrar al-Sham, Liwa' 114, Forsan al-Sunna ve İD ile bağlantılı bir

³ Türkiye röportajı, 21 Ağustos 2015.

grubun da aralarında bulunduğu birkaç silahlı grubun YPG'yi geri çekilmeye zorladığını anlattı. Görüşülen bu yetkiliye göre, 13 YPG savaşçısının çatışma sırasında öldürülmesiyle ve bir intihar bombacısının YPG tankına saldırıp içindeki tüm askerleri öldürmesiyle YPG bu çatışmalarda ağır kayıplar verdi.⁴ Bölge sakinlerine göre çatışmalar bir gün sürdü.⁵

Çatışmalar başladığında orada bulunan ve o bölgede yaşayan bir kadın olan Farah⁶ ve diğer bölge sakinleri köydeki bazı evlerin 2014 yılı Şubat ayındaki çatışmalar sırasında yıkıldığını, ancak bu evlerin yıl içerisinde tekrar inşa edildiğini söyledi. Farah şöyle anlattı:

Çatışmalar sabah çok erken, neredeyse şafak vakti başladı... Bazı evlerin çatışmalar yüzünden yandığını hatırlıyorum, ancak sahipleri daha sonra onları yeniden inşa etti. Sanırım yaklaşık 20 ev etkilendi ama tam olarak hatırlamıyorum... Çatışmalar bir gün sürdü.⁷

2015 yılı Ocak ayında İD köyün tüm kontrolünü ele geçirdi. Birçok bölge sakini yerel halktan hiç kimsenin İD ile bağlantısı olmadığını söylerken, bir bölge sakini aslında köyden üç erkeğin bağlantılı olduğunu ifade etti.⁸ İD yerel halktan üyeleriyle birlikte bölgeden çekildiği 20 Şubat 2015 tarihine kadar köyü kontrol etti ve YPG ondan sonra köyün kontrolünü ele geçirebildi.⁹ Bölge sakinlerine göre İD'in geri çekilmesi sırasında köyde herhangi bir çatışma olmadı.¹⁰

Köyde yaşayan yedi çocuk annesi Mariam¹¹ köyü kontrol altına aldıktan sonra dört ya da beş evin İD tarafından yıkıldığını, ancak bu evlerin YPG yönetimi ele geçirmeden önce yeniden inşa edildiğini söyledi.

⁴ Türkiye röportajı, 21 Ağustos 2015.

⁵ Uluslararası Af Örgütü'ne konuşan bölge sakinleri çatışmaların 2014 yılı Şubat ayında tam olarak hangi gün başladığını hatırlayamadılar, ancak çatışmaların o ay içerisinde bir gün sürdüğü konusunda tutarlı yanıt verdiler.

⁶ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

⁷ Suriye röportajı, 2 Ağustos 2015.

⁸ Suriye röportajı, 2 Ağustos 2015.

⁹ Türkiye röportajı, 21 Ağustos 2015.

¹⁰ Suriye röportajı, 2 Ağustos 2015.

¹¹ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

Hüseyiye sakinlerinin çoğu YPG bölgeye hakim olmadan önce köyden kaçtı. Döndüklerinde evlerini yıkılmış halde buldular. Farah şunları söyledi:

Şubat'ın ortasında İD'in Tel Hamis kırsalından geri çekildiğini duyduk ve koalisyon savaş uçaklarının sesi o kadar yoğundu ki Kamışlı'dan ayrılmaya karar verdik... YPG girmeden önce ayrıldık ve 2015 Mart başında geri döndük. Geri döndüğümüzde evlerimiz yıkılmıştı... Kimin yaptığını bilmiyoruz ama orada YPG'den başka kim vardı?¹²

Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları YPG kontrolü ele geçirdiğinde köyde bulunan başka bir kadın ile konuştu. Araştırmacıların konuştuğu bu kadın, diğer evlerin yanı sıra kendi evinin de yıkıldığını gördü. Röportajda şunları söyledi:

Biz evde kaldık... Bize 'Evlerinizde kalın. Sizi rahatsız etmeyeceğiz. Sizi [İD'den] kurtarmaya geldik. Sadece arananların isimlerini istiyoruz.' dediler [YPG]. Ancak sonra evden giysilerimizi bile almamıza izin vermediler... Bizi evlerimizden çıkardılar ve evleri yakmaya başladılar... Sonra buldozerleri getirdiler ve evleri yıkmaya başladılar... Ne zaman evin yakınına gelmeye çalışsam beni geri ittiler... Gelen kişiler yeşil kamuflajlı üniforma giyiyordu. Şehitleri olduğunu söylediler ancak sorumlusu biz değiliz.¹³

Kadının erkek kardeşi Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG'nin köylüleri İD'i desteklemekle suçladığını anlattı ve 2014 yılı Şubat ayında köydeki çatışmalar süresince 90 savaşıyı kaybettiklerini, ardından misilleme olarak evlerini yaktıklarını söyledi ve şunları anlattı:

Bize '[2014'te] bize karşı çatışmalarda İD ile birlikteydiniz' dediler, ancak bu köyde tek bir kişi bile evinde kalmadı... Çatışmaların başında kaçtık... YPG geldiğinde [bölgeyi kontrolüne geçirdikten sonra] biz buradaydık ve bizi evlerimizden çekip çıkardılar ve evlerimizi yakmaya başladılar. Evleri yaktıktan sonra... buldozerler getirdiler ve YPG yıkımlara başladı. Tüm köy yerle bir olana kadar bir biri ardına evleri yıktılar... Tazminat ve evlerimizi yeniden inşa etmek istedik... Onları yeniden inşa edecek imkanımız yok... Şimdi köylerde yerimizden edildik, ne elektriğimiz var ne de suyumuz... Bu köyde 90 şehit verdiklerini söylediler ancak bununla bir ilgimiz yok. İD ve YPG arasında çatışmalar oldu ancak bunların bizimle ne ilgisi var? Köyde [çatışmalar sırasında] tek bir aile kalmadı... Tek bir köylü bile ölmedi çünkü çatışmalar

¹² Suriye röportajı, 2 Ağustos 2015.

¹³ Suriye röportajı, 2 Ağustos 2015.

*sırasında burada hiç köylü yoktu.*¹⁴

Uluslararası Af Örgütüyle konuşan tüm bölge sakinleri yıkılan evleri için bir tazminat almadıklarını söylediler. Ayrıca kendilerine ne alternatif bir barınma ne de evleri yeniden inşa etmek için imkanlar verildi.

SULUK'UN GÜNEYİNDEKİ KÖYLER

14 Haziran 2015'te YPG güçleri Tel Abyad'ın 20 km güneydoğusundaki Suluk kasabasını ve birkaç çevre köyü ele geçirdi. Bölge daha önce İD'in kontrolü altındaydı. Suluk'un 35 km güneyindeki diğer köylerin yanı sıra Suluk yakınındaki birkaç köyün sakini Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG'nin bu köylerdeki evlerin tümünü ya da çoğunu yıkarak kapsamlı yıkım operasyonları düzenlediğini anlattı.

Suluk'un 35 km güneyindeki Asaylem köyünde, bölge sakinlerinden biri olan Salman¹⁵ Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG'nin 103 evden 100'ünü yıktığını anlattı. YPG savaşçıları 22 Haziran 2015'te köye girdi ve köylülere güvenlikleriyle ilgili kaygılarına işaret ederek bölgeyi terk etmelerini söyledi.¹⁶ Bölge sakinlerine köylerine üç gün içinde dönebilecekleri söylendi ancak onun yerine evleri yıkıldı. Yerinden etme ve yıkımları tarif ederken Salman şu açıklamayı yaptı:

Ramazanın dördüncü günü [21 Haziran] yaklaşık 25-30 YPG askeri köyümüze geldi ve kendi güvenliğimiz için köyü terk etmemizi söyledi. Bazı kişisel eşyalarımızı alabildik. O sırada köyümüze en yakın İD üssü 17 km uzaktaydı. YPG kamuflajlı askeri üniforma giyiyordu ve arabalarında bayrakları asılıydı. Bize üç gün içinde dönebileceğimizi söylediler, bu yüzden köyden 3 km uzaktaki tarlalarda beklemeye karar verdik. Köyü net bir şekilde görebiliyordum. Tarlalarda 12 gün kaldık çünkü daha öncekiyle aynı sebepten geri dönmemize izin vermediler. Daha sonra İD ile çatışmalar başladı. İD köye girdi ancak çatışma sadece bir gün sürdü. Silah seslerini duyuyorduk. İD geri çekildi. Aramızdan biri geri dönüp dönemeyeceğimizi sormak için yanlarına gitti ancak hayır dediler... Çatışmalar bittikten bir gün sonra Asaylem'e gelen ve evleri yıkan sarı [YPG] bayraklı bir buldozer gördüm... Köyde sadece üç ev yıkılmadı... Neden bilmiyoruz. Benim evim yıkıldı... [YPG'den bir kumandan] ayrılmamız için ısrar etti... Türkiye'ye gitmek üzere ayrıldık çünkü gidecek başka hiçbir yerimiz yoktu... PYD'den barınma istemedik ve onlar da hiç teklif

¹⁴ Suriye röportajı, 2 Ağustos 2015.

¹⁵ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

¹⁶ Telefon röportajı, 19 Ağustos 2015.

*etmediler.*¹⁷

Salman Uluslararası Af Örgütü'ne, yıkım günü sabah erken saatte bir patlama, muhtemelen arabaya yerleştirilen bir bomba, duyduğunu ve bombanın YPG savaşçıları öldürüp öldürmediği kesin olmasa da yıkımın bu bombalamaya karşı misilleme olduğuna inandığını söyledi.

¹⁷ Telefon röportajı, 19 Ağustos 2015.

KÖYLERİN TÜMDEN ZORLA YERİNDEN EDİLMESİ

Uluslararası Af Örgütü Özerk Yönetim'in kontrolündeki bölgelerde yer alan diğer sekiz köyün sakinlerinin zorla yerinden edilmesiyle ilgili bilgi topladı. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları sakinleri yerinden edilmiş bu kasaba ve köylerin dördünü ziyaret etti ve birkaç bölge sakiniyle görüştü.

SULUK'UN GÜNEYİNDEKİ KÖYLER

Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları 30 ve 31 Temmuz'da Suluk kasabasını ve etrafındaki köyleri ziyaret etti ve birkaç bölge sakiniyle görüştü. Uluslararası Af Örgütü ayrıca, Suluk'un güneyindeki başka bir köyden gelen ve zorla yerinden edilmiş bir bölge sakiniyle de görüşme yaptı. O sırada Haziran 2013'ten 14 Haziran 2015'e kadar İD kontrolünde olan bölge Özerk Yönetim'in kontrolündeydi ve YPG savaşçıları tarafından güvenliği sağlanıyordu. Asayiş'in başkanı Civan İbrahim'e göre 1 Ağustos'ta Suluk'a en yakın cephe hattı 7 km uzakta Rakka şehrinde Tirwaziya'daydı.¹⁸

Uluslararası Af Örgütü araştırmacılarının yolculuk ettiği Suluk'un güneyindeki iki köyü, Raneen ve Hamam Türkmen'i, kesen yollar bariyerlerle kapatılmıştı. Buralardaki bölge sakinleri ve komşu köy olan al-Maghat'tan başka bir bölge sakini tutarlı bir şekilde, YPG üyesi olduğuna inandıkları savaşçılar tarafından evlerinden nasıl zorla çıkarıldıklarını anlattılar. Bu bölge sakinleri sivil olmalarına, köylerinin çatışma alanı olmamasına, cephe hattından uzak olmalarına ve yanlarında el yapımı patlayıcı (EYP) olmamasına rağmen zorla yerlerinden edildiklerini iddia ettiler. Köylüler Uluslararası Af Örgütü'ne, bazı köylülerin İD üyesi olmasından ya da İD'i desteklemesinden ötürü toplu bir şekilde cezalandırıldıklarını inandıklarını söylediler.

Uluslararası Af Örgütü'nün ziyaret edebildiği köylerden biri olan al-Ghbein köyünde yerel halk araştırmacılara, YPG savaşçılarının köyü düzenli olarak ziyaret ettiğini ve onlara bölgeyi terk etmeleri gerektiğini söylediğini ancak gidecek hiçbir yerleri olmadığını anlattı. Yerel halk ayrıca, bölgede kendi güvenlikleri için ayrılımlarını gerektirecek görünür bir güvenlik tehdidi olmadığını söyledi ve İD ya da başka bir silahlı grupla her türlü bağlantıyı reddetti.

¹⁸ Suriye röportajı, 1 Ağustos 2015.

30 yaşında, evli ve altı çocuklu bir gündelikçi işçi olan Marwan¹⁹ Uluslararası Af Örgütü'ne, 2015 yılı Temmuz sonunda Raneen'deki evinden zorla çıkarıldığını söyledi.²⁰ Raneen, bölge sakinlerinin çoğunun büyükbaş hayvan çobanı, çiftçi ve ağır işçi olarak çalıştığı ağırlıklı olarak tarımsal alanda bulunan küçük bir köydür. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları Marwan ile konuştuğunda, Marwan dört gündür yakındaki bir köyde bir akrabasına ait terk edilmiş bir evde yaşadığını anlattı. Temmuz sonunda YPG savaşçıları tarafından diğer tüm köy sakinleriyle birlikte, yaklaşık 50 ev, Raneen'den zorla çıkarıldığını anlattı. Marwan, yeşil kamuflajlı üniforma giyen ve Arapça ve Kürtçe konuşan Kürt YPG savaşçılarının kendisini ve diğer köylüleri İD'e destek olmakla suçladığını, köyde kalırlarsa kendilerini silahla vurmakla tehdit ettiğini söyledi. Marwan, YPG'nin İD ile bilfiil bağlantılı olan köylüleri bildiğine ancak buna rağmen tüm köyü cezalandırdığına inandığını ifade etti. Marwan şunları söyledi:

Dört ya da beş [YPG'li]erkek köye geldi... Eve ilk gelişleri yaklaşık 15 gün önceydi [röportaj yapılmadan önce, 15 Temmuz civarı]. Bize 'gitmeniz gerek' dediler ve bizi İD olmakla suçladılar. Hepimiz siviliz ve evlerimizi terk etmek istemiyoruz, ama bizi İD olmakla suçladılar ve gitmemiz gerektiğini söylediler. Gitmek için iki saatimiz olduğunu yoksa kötü şeylerin olacağını söylediler... İki ya da üç gün sonra geri geldiler ve tekrar 'gitmeniz gerek' dediler, ama biz gitmedik. 'Nereye gitmeliyiz?' diye sorduk... İD orada [güneyde], Türkiye'ye gidemeyiz ve yanımızda çocuklarımız var. Su yok... Geri geldiler ve gitmemiz gerektiğini söylediler... 'Geri gelir de sizi bulursak sizi vururuz... Taşınmak için 24 saatiniz var yoksa sizi vururuz' dediler. Kimse kalmadı... [YPG evime geldiğinde] onlara kimliğimi verdim. İD ile çalışanların isimleri var onlarda; [köyden] bazı kişiler İD ile birlikteydi ama biz değiliz. Onlar yüzünden neden gitmek zorundayız? Köyde 50'den fazla ev var ama sadece üç dört ev İD ile birlikte.²¹

Ailesiyle birlikte, kocasının tarımla uğraştığı Raneen'de yaşayan evli ve altı çocuklu bir kadın olan Sabah²² aşağı yukarı 4 Temmuz 2015 tarihinde silahlı ve yeşil kamuflajlı üniforma giyen dört beş erkeğin evlerine geldiğini ve köyün askeri bölge olduğunu ve artık burada yaşayamayacaklarını söylediğini anlattı.²³ Sabah şunları söyledi:

¹⁹ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

²⁰ Suriye röportajı, 30 Temmuz 2015.

²¹ Suriye röportajı, 30 Temmuz 2015.

²² Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

²³ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

Askeri bir konum olduğunu söylediler ancak çatışma yoktu ve EYP de yoktu. Evime girdiler ve evi aradılar [ancak orada hiçbir şey yoktu]. Bize gitmemizi, artık orada yaşayamayacağımızı söylediler ama biz gidecek hiçbir yerimiz olmadığını söyledik. 'O sizin sorunuzuz...' dediler. [Daha sonra] Ayrılmadan yaklaşık bir hafta önce neredeyse her gün geldiler. En son, gitmek için iki saatimiz olduğunu söylediler. Sanırım ondan sonra herkes gitti.²⁴

Sabah Uluslararası Af Örgütü'ne, köyü Temmuz sonu terk ettiklerini söyledi. Geçici olarak komşu köyde kalan ve orada Uluslararası Af Örgütü'ne konuşan üçüncü Raneen sakini Safwan²⁵ da evini terk etmek zorunda bırakıldığını söyledi. Safwan, "Bize ayrılmamız gerektiğini yoksa ABD koalisyonuna terörist olduğumuzu söyleyeceklerini ve uçaklarının bizi ve ailelerimizi vuracağını söylediler" dedi. "Keskin nişancılardan ve uçaklardan korunmak için ayrıldık... Raneen'de bazı kişiler İD ile birlikteydi, birçok sorun vardı, ama bunların hiçbirisiyle bizim ilgimiz yoktu."²⁶

Hamam Türkmen köyü yakınlarındaki bir köyde bölge sakinleri YPG tarafından yerel bir okul içerisinde toplandı ve kendilerine bölgeyi terk etmeleri söylendi.

²⁴ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

²⁵ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

²⁶ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.



Hamam Türkmen'in Özerk Yönetim tarafından yerleştirilen bir bariyerle kapatılan girişi, 30 Temmuz 2015. © Uluslararası Af Örgütü

Gündelik işçi olarak çalışan ve köylüler yerinden edildiklerinde orada bulunan bir bölge sakini olan Farid²⁷ Uluslararası Af Örgütü'ne, köyde 10 Kürt ailesiyle birlikte yaklaşık 1,400 Türkmen ailenin yaşadığını anlattı.²⁸ 35 yaşında ağır işçi olan bir diğer bölge sakini Wael²⁹ köyde yaklaşık 1,000 evin olduğunu söyledi. Farid, 2012'de ÖSO'nun köyün kontrolünü ele geçirdiğini, 2013'te onlara Cephel el-Nusra'nın katıldığını ve 2014'te İD'in kontrolü ele geçirdiğini anlattı. Farid, İD köyün yönetimini ele geçirdikten sonra bazı çocukların İD'e katıldığını ancak bu bölge sakinlerinin köylerini YPG'ye kaptırınca İD ile birlikte ayrıldıklarını söyledi.³⁰ YPG köyü aldıktan sonra 15 Haziran'da Kamışlı'daki bir kontrol noktasında Hamam Türkmen'e 4 km uzaklıkta bomba yüklü bir araç uç YPG savaşçısını öldürdü. Bir sonraki gün, İD geri püskürtülmeden önce köyde YPG ve İD arasında çatışmalar yaşandı. 18 Haziran'da köydeki bir sağlık ocağında bulunan YPG kontrol noktasında ikinci bir bomba yüklü

²⁷ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

²⁸ Türkiye röportajı, 20 Ağustos 2015.

²⁹ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

³⁰ Türkiye röportajı, 20 Ağustos 2015.

araç patlatıldı. Bu saldırıda bir YPG savaşçısı öldü ve bir sivil de yaralandı ve üç gün sonra İD sağlık ocağı yakınında bir YPG savaşçısını daha vurdu ve öldürdü.³¹ Bu savaşçının ölümünden sonra YPG bölge sakinlerine köyü terk etmelerini söyledi. Farid şunları anlattı:

Askerin ölümünden sonra YPG köydeki herkesi bir araya topladı ve bizi okula götürdü. Bu sırada evleri aradılar ve ardından derhal köyü terk etmemiz gerektiğini söylediler. Eşyalarımızı toplayacak zamanımız bile yoktu neredeyse. Ne kadar süre gitmemiz gerektiğini sorduk ancak kesin bir şey söylemediler. Tarlalara doğru gittik. Bir buçuk ay tarlalarda kaldık ve daha sonra oradan ayrıldık. Bazıları Suriye'de kaldı, diğerleri Türkiye'ye gitti.³²

Çiftçi olarak çalışan 35 yaşındaki bir diğer Hamam Türkmen sakini Hassan³³ Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG bölge sakinlerine ayrılmaları gerektiğini bildirdiğinde ayrılmak için 24 saat verdiğini anlattı. Hassan, "ayrılmazsak ABD'ye İD olduğumuzu söyleyeceklerini ifade ederek bizi ABD koalisyonun saldırılarıyla tehdit ettiler... ancak İD ile birlikte olan köydeki kişiler İD ile gitti," dedi.³⁴

Wael kendisinin ve diğer bölge sakinlerinin neden zorla yerinden edildiklerini anlamadığını söyledi. "Bölge sakinleri İD yönetiminde ayrılmadı... Hamam Türkmen'de EYP de yok... Bölge sakinleri neden gitmemizin istendiğini bilmiyordu. O sırada çatışma da yoktu."³⁵

Farid geniş çaplı müzakerelerden sonra 17 Ağustos 2015'te bölge sakinlerinin %50'sinin sonunda evlerine dönebildiklerini söyledi. Farid, "Onlara kimlerin İD'i desteklediğini söylersek geri dönebileceğimizi söylediler" dedi.³⁶

Hamam Türkmen'den yaklaşık 1,5 km uzaklıktaki al-Maghat'tan dört çocuk annesi 44 yaşındaki Maha³⁷ Uluslararası Af Örgütü'ne 22 Haziran 2015'te kaçtığını anlattı. Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları Maha ile yakındaki bir köyde röportaj yaptı.

³¹ Türkiye röportajı, 20 Ağustos 2015.

³² Türkiye röportajı, 20 Ağustos 2015.

³³ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

³⁴ Türkiye röportajı, 19 Ağustos 2015.

³⁵ Türkiye röportajı 20 Ağustos 2015.

³⁶ Türkiye röportajı, 20 Ağustos 2015.

³⁷ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

Maha, yeşil kamufajlı üniformalar giyen Kürt savaşçılar köye gelip bölge sakinlerine bölgede EYP'ler bulunduğunu ve orası artık askeri bölge olduğu için ayrılmaları gerektiğini söyledikten sonra al-Maghat'tan ayrıldığını söyledi. Arapça ve Kürtçe konuşan askerlerin, eşyalarını toplamak için bir saat vererek onları köyden ayrılmak zorunda bırakmadan önce, gitmeleri için kendilerini uyarmak üzere üç kez köye geldiğini söyledi. Maha Uluslararası Af Örgütü'ne, "onlara gidecek hiçbir yerimizin olmadığını söyledim ve onlar da cehenneme kadar gidebileceğimi ve umurlarında olmadığını söyledi. Bize karşı herhangi bir suçlama yoktu, sadece adaletsizlik" dedi.³⁸

Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları Suluk kasabasının hemen güneyinde yer alan ve genellikle yaklaşık 100-120 aileden oluşan al-Ghbein köyünü ziyaret ettiğinde birçok bölge sakiniyle konuştu.³⁹ O sırada yaklaşık 30-40 ailenin orada yaşadığını söylediler.⁴⁰ Bölge sakinleri Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG 2015 yılında Ramazan başlamadan hemen önce, 18 Haziran'da, köyün kontrolünü ele geçirmeden önce yaklaşık iki yıl boyunca köyün İD'in kontrolünde olduğunu anlattı.⁴¹ Bölge sakinlerinden Salim⁴² İD'in kontrolü altındayken köyde hiçbir zaman bir üs olmadığını söyledi. Köyden dört kişinin İD ile bağlantılı olduğunu ancak İD bölgeden geri çekilince onların da köyden ayrıldığını anlattı.⁴³

Bölge sakinleri Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG bölgeyi İD'den aldıktan sonra artık elektrik ve sularının olmadığı, fırınların kapandığı ve YPG savaşçılarının bölge sakinlerinin ve büyük baş hayvanlarının yönünde ateş ettiği şikayetinde bulundu. Ayrıca bölge sakinlerine YPG tarafından düzenli olarak bölgeden ayrılmaları gerektiği çünkü orasının artık askeri bölge olduğu söyleniyordu. Bölge sakinleri, 2015 yılı Haziran ayında bir keresinde YPG ile çalışan, yeşil üniforma giyen ve sadece Arapça konuşan Arap savaşçıların köye geldiğini ve bölge sakinlerine gitmeleri gerektiğini söylediğini anlattılar.

Bölge sakinlerinden Yasser⁴⁴ Uluslararası Af Örgütü'ne, Ramazan başladıktan yaklaşık 10 gün sonra, Temmuz sonunda, YPG askerlerinin köyü ziyaret ettiğini ve

³⁸ Suriye röportajı, 30 Temmuz 2015.

³⁹ Suriye röportajları, 31 Temmuz 2015.

⁴⁰ Suriye röportajı, 30 Temmuz 2015.

⁴¹ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

⁴² Gerçek ismi saklı tutulmaktadır

⁴³ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

⁴⁴ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

bölge sakinlerine evlerini terk etmeleri gerektiğini çünkü orada kalmanın tehlikeli olduğunu söylediğini anlattı. Bu ziyaretten sonra Yasser, savaşçıların yaklaşık her hafta ya da 10 günde bir köylülere ayrılmalarını söylemek üzere geldiğini ve zaman geçtikçe daha saldırgan ve ısrarcı olduklarını anlattı. Yasser şöyle dedi:

Kamufajlı üniformalar giymiş on YPG askeri dört çekerli bir araçla geldi. Yanlarında kadınlar vardı ve arabalarında sarı bayrak [YPG] bulunuyordu. Silah taşıyorlardı. Havaya ateş etmeye başladılar ve çocuklar ağlamaya başladı. Evime geldiler ve bana ertesi gün burayı terk etmemiz gerektiğini çünkü burada kalmamızın bizim için güvenli olmadığını söylediler. Onlara hayatımı riske atmaya hazır olduğumu ancak köyümü terk etmeyeceğimi söyledim. Onlar da [YPG]bana 'eğer gitmezsen savaş uçaklarına [ABD önderliğindeki koalisyonun uçakları] size saldırmalarını söyleyeceğiz' dediler. Bir hafta sonra öğlen 12 civarında üç adam geldi. Sakalları tıraşlıydı ve Arapça konuşuyorlardı. YPG'den gibi görünmüyorlardı. Yeşil üniforma giyiyorlardı. Bize ayrılmak için aynı gün öğlen saat 3'e kadar vaktimiz olduğunu söylediler, ancak biz de onlara, onlardan öncekilere söylediklerimizi söyledik. Ayrılmazsak bizi vurmakla tehdit ettiler... Son ziyaret 10 gün önce oldu... Üç YPG askeri öğlen yaklaşık 12'de geldiler. Kamufajlı üniformalar giyiyorlardı. Güç kullanmadılar ancak aynı şeyi tekrar tekrar söylediler. Buraya en yakın cephe hattı buraya 25 km'den daha uzakta.⁴⁵

Görüşülen ikinci bölge sakini Salim⁴⁶ Uluslararası Af Örgütü'ne, bölge sakinlerine kaçmalarını söylemek üzere köye gelen YPG savaşçılarının yerli sığır çobanlarının hayvanlarına ateş açtığını söyledi. Salim hatırladıklarını şöyle aktardı:

Ramazanın ilk günü [18 Haziran]... kamufajlı askeri üniforma giyen bir grup YPG savaşçısı geldi. Saldırgandılar. Evime girdiler ve evimi aradılar. Silah aradıklarını söylediler. Dışarı çıktılar ve komşumun koyununu vurdular. İnsanlar toplanmaya başladı. Bir YPG savaşçısı Arapça bizden köyü terk etmemizi istedi... [ancak]biz kalmakta ısrar ettik... Bize gitmemiz gerektiğini çünkü buranın artık askeri bölge olduğunu söylediler.⁴⁷

Al-Ghbein'da yaşayan beş çocuk annesi Wafa⁴⁸ Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG

⁴⁵ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

⁴⁶ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

⁴⁷ Suriye röportajı, 30 Temmuz 2015.

⁴⁸ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

savaşçıların bölge sakinlerine bölgeyi terk etmelerini yoksa zorla çıkarılacaklarını söylemek üzere dört kereden fazla köye geldiğini anlattı. Wafa ayrıca YPG'nin bölge sakinlerine Suluk'a doğru köyün kenarından geçemeyeceklerini söylediğini ve bölgeye yaklaşan sakinlere doğru YPG'nin konumlandığı Suluk'taki bir okuldan ateş edildiğini söyledi.⁴⁹

Yakındaki bir köyden zorla çıkarılan başka bir bölge sakini Uluslararası Af Örgütü'ne, köyün ve Suluk'un sınırdaşı olan alana yaklaştıklarında YPG'nin iki çocuğa doğru ateş ettiğini söyledi. Uluslararası Af Örgütü olayı doğrulayan çocuklarla konuştu. Bölge sakini, YPG'nin köylülere gitmeleri gerektiğini söylemek üzere Temmuz sonuna kadar bildiği kadarıyla dört kez köye geldiğini söyledi.⁵⁰

Al-Ghbein'dan, kalp rahatsızlığından muzdarip 91 yaşındaki yaşlı bir adam Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG'nin kendisine elektriği ve suyu kesilmiş olan köyü terk etmesini söylediğini anlatarak şikayette bulundu. Yaşlı adam, eşi ve çocuklarının yaşadığı Türkiye'ye gitmek istediğini, ancak sınırda üç kez reddedildiğini anlattı. Yaşlı adam "aç ve susuzum" dedi. Gidecek hiçbir yeri yoktu.⁵¹

⁴⁹ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

⁵⁰ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

⁵¹ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.



Bölge sakinlerinin geri dönmesine izin verilmeyen Suluk kasabası, 30 Temmuz 2015. © Uluslararası Af Örgütü

Arap ve Kürt karışımı olan Suluk kasabasının sakini Inez⁵² diğer bölge sakinleri ile birlikte Asayiş'ten olduğunu düşündüğü yetkililer tarafından bölgeyi terk etmeye zorlandı. Inez bu kişilerin kendisine bölgede kalmanın kimse için güvenli olmadığını söylediğini öne sürdü. Inez, olayları şu şekilde anlattı:

Ramazandan on gün önce [8 Haziran]ABD koalisyonunun hava saldırıları sebebiyle ayrıldık. İD Suluk'tan ayrıldıktan sonra Ramazan'ın ilk günü [18 Haziran]geri döndük... Kamufleli üniformalı bir grup kadın ve erkek kapıyı çaldığında komşumun evinde orucumuzu açmaya hazırlanıyorduk. Bazıları sadece Kürtçe konuşuyordu. Bize derhal burayı terk etmemiz gerektiğini çünkü askeri bölge olduğunu söylediler. Havaya ateş ederek bizi tehdit ettiler ve gitmemiz gerektiğini söylediler. Gidecek başka yerimiz olmadığını söyledim ama umursamadılar. 15 dakika içerisinde toplanmamız gerekti, ancak kişisel eşyalarımızın ve giysilerimizin çoğu hala evdeydi. Her şeyi toplamaya vaktim olmadı... 10 gün sonra evimi kontrol etmeye gittim. Giysilerimi ve mobilyalarımı evin yanında ve yanmış

⁵² Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

halde buldum, ama evin durumu iyiydi. Asayiş yetkililerinden biri beni gördü. Bana bağırma başladı ve derhal gitmemi söyledi. Hemen oradan ayrıldık.⁵³

Suluk sakinleri, İD yönetimi ele aldığı anda kasabanın Kürt sakinlerinin ayrıldığını ve bu yüzden de YPG tarafından yerlerinden edilmediklerini söylerken, Özerk Yönetim'in güvenlik güçleri Kürt ve Arap bölge sakinlerinin kasabaya dönmeye izin vermedi. Bölgeyi ziyaret eden uluslararası bir muhabire göre 20 Ağustos'ta yerinden edilmiş beş Arap kadın ve 20 çocuk evlerine dönmelerine izin verilmediği için YPG'ye karşı Suluk'ta protesto gösterisi yaptılar.⁵⁴

Tel Abyad'da yerel sivil konseyin başkanı Ekrem Dada Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG'nin 800 Türkmeni Mela Berho'dan ayrılmasını için zorladığını anlattı.⁵⁵ Gazeteciler 6 Temmuz 2015'te YPG'nin Türkmenleri zorla yerinden ettiğini rapor etti ve yerinden edilmiş bazı kişilerin isimlerini belirledi.⁵⁶ Ekrem Dada Uluslararası Af Örgütü'ne, yerinden edilmeler sırasında Mela Berho'nun en yakın cephe hattına 15 km uzakta olduğunu söyledi.⁵⁷

TEL ABYAD VE TEL TAMR KIRSALINDAKİ KÖYLER

Uluslararası Af Örgütü Tel Abyad ve Tel Tamar kırsalındaki iki köyden, kendilerinin ve tüm komşularının sivil oldukları halde ve bölgede görünür bir güvenlik tehdidi olmamasına rağmen YPG tarafından evlerinden çıkarıldığını söyleyen bölge sakinleriyle röportaj yaptı.

Uluslararası Af Örgütü Tel Abyad kırsalındaki Abdi Köy köyünden üç bölge sakini ile konuştu. Tamirat işleriyle ilgilenen ve yerli halktan biri olan 34 yaşındaki Talal⁵⁸ Uluslararası Af Örgütü'ne, köylüler bölgeyi terk etmek zorunda bırakılmadan önce

⁵³ Suriye röportajı, 31 Temmuz 2015.

⁵⁴ Charles Marlot, "Syria: the difficult cohabitation between Kurds and Arabs" [Suriye: Kürtler ve Araplar arasında birlikte yaşamın güçlüğü], *Le Figaro*, 27 Ağustos 2014, <http://www.lefigaro.fr/international/2015/08/27/01003-20150827ARTFIG00302-syrie-la-difficile-cohabitation-entre-kurdes-et-arabes.php> (erişim, 1 Eylül 2015).

⁵⁵ Türkiye röportajı, 20 Ağustos 2015.

⁵⁶ Ghadaf Rajeh, "Pictures: Kurdish Militias continues displacing Arabs from Tel Abyad countryside" [Resimler: Kürt milisler Arapları Tel Ayas kırsalından zorla çıkarmaya devam ediyor], Saraj, 14 Temmuz 2015, <http://goo.gl/htfzsP> (erişim, 9 Eylül 2015).

⁵⁷ Türkiye röportajı, 20 Ağustos 2015.

⁵⁸ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

orada çoğunlukla Arap 500 kişinin yaşadığını söyledi.⁵⁹ 2012'de köyün ÖSO'nun kontrolüne geçtiğini, 2013 yılında YPG ve ÖSO arasında çatışmaların başladığını ve 2013 yılı Ağustos ayında İD'in köyün kontrolünü ele geçirdiğini anlattı. Talal, İD'in, 2015 yılının Haziran ortasında YPG köyü ele geçirene kadar köyü elinde tuttuğunu söyledi. YPG köye girdiğinde tüm köy sakinlerini köyün okulunda toplayarak onlara kendi güvenlikleri için bölgeyi terk etmeleri gerektiğini söylediğini anlattı. Bazı YPG savaşçıları bölge sakinlerini İD üyesi olmakla suçladı. Talal, Uluslararası Af Örgütü'ne şunları söyledi:

Bu yıl Ramazan başlamadan üç gün önce [15 Haziran]YPG köye girdi... Köye sabah girdiler ve hepimizi okulda topladılar. Erkekleri duvar boyunca sıraya dizdiler...[ve] bizi teker teker aradılar ve evlerimizi aradılar... İki saat boyunca okulda kaldık ve ardından bize ayrılmak için iki saatimiz olduğunu çünkü buranın güvenli olmadığını söylediler. Bize sürekli hepimizin İD olduğunu söyleyerek bağırıyordular... ama köyümüzde İD'e katılan sadece 16 yaşında biri vardı ve buradan ayrıldı... Bölge güvenli olduğunda geri dönebileceğimizi söylediler ama o zaman bile en yakın cephe hattı 4 km uzaktaydı... Artık insanların Abdi Köy'e geri dönmelerine izin verildiğini duydum.⁶⁰

İD 2013'te köyün kontrolünü ele geçirdiğinde Abdi Köy'den ayrılan bir tüccar olan ikinci bölge sakini Wissam⁶¹ İD'in mallara, mal varlığı belgelerine ve pasaportlara el koyduğunu ve YPG bölgenin kontrolünü geri aldıktan sonra yerel bir lidere mallarını geri alıp alamayacağını sorduğunu anlattı. Wissam Uluslararası Af Örgütü'ne, "Yerel yetkili, YPG'nin evlerimizde ve dükkanlarımızda silah bulduğunu ve bu yüzden mallarıma el konulduğunu söyledi... Ona ayrıca köyümüze geri dönüp dönebileceğimizi sordum ama bana 'şimdi değil, çünkü burası askeri bölge' dedi." diye konuştu.⁶²

Uluslararası Af Örgütü Tel Tamr kırsalında yaklaşık 100 haneden oluşan Tel Fweida köyünden de iki kişiyle konuştu. Köy 2012 yılında ÖSO'nun kontrolüne geçti, daha sonra onlara Cephel el-Nusra da katıldı ve daha sonra bu gruplar 2013 yılında YPG ile çatışmaya girdi. YPG 2015 yılı Ocak ayında köyün kontrolünü ele geçirdi.

⁵⁹ Türkiye röportajı, 19 Ağustos 2015.

⁶⁰ Türkiye röportajı, 19 Ağustos 2015.

⁶¹ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

⁶² Türkiye röportajı, 19 Ağustos 2015.

Elektrikçi olarak çalışan bölge sakini Sultan⁶³ Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG'nin köye girdiğinde düzinelerce kişiyi sıraya soktuğunu ve onlara YPG'ye katılmaları gerektiğini ya da yönetimleri altındaki bu bölgeden gitmeleri gerektiğini söylediğini anlattı. Sultan hatırladıklarını şu şekilde ifade etti:

YPG gece köye girdiğinde ben ve erkek kardeşim dahil 63 kişiyi duvar boyunca sıraya. Bize 'ya bize katılırsınız ya da Kürdistan topraklarını terk edersiniz' dediler. Sonraki gün geleceklerini söylediler ve gittiler. Ertesi sabah [13 Ocak 2015]Jerkenden ayrılmaya karar verdik. Kişisel eşyalarımızın hepsini alamadık. On beş gün önce insanlar Haseke'ye giderken köyden geçtiklerini ve köyün tamamen boş olduğunu söylediler.⁶⁴

⁶³ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

⁶⁴ Türkiye röportajı, 19 Ağustos 2015.

HEDEFE YÖNELİK ZORLA YERİNDEN EDİLMELER VE EVLERİN YIKILMASI

DEVLET DIŞI SİLAHLI GRUPLARLA BAĞLANTILI OLMA ŞÜPHESİ YA DA FİİLİ BAĞLANTI Uluslararası Af Örgütü, diğer devlet dışı silahlı gruplarla bağlantılı olduklarından şüphe duyulduğu ya da bu gruplarla ailevi bağlantıları olduğu için YPG'nin evlerini yıktığını ya da mallarına el koyduğunu ve kendilerini zorla yerlerinden ettiğini söyleyen üç kişiyle röportaj yaptı. Uluslararası Af Örgütü bölge sakinlerinin YPG'nin aynı şekilde hedef aldığı iddia ettiği diğer altı kişi hakkında da bilgi topladı.

TEL DİYAB, RESULAYN KIRSALI

Ailesi ile birlikte Resulayn'ın 15 km dışında Tel Diyab'da yaşayan üç çocuk annesi ve öğretmen Bassma Mohamed al-Bilal Ağustos 2015'te Uluslararası Af Örgütü'ne, kendisinin ve eşinin ailesinin evlerinin YPG askerleri tarafından kasten yakıldığını ve 2014 yılı Şubat ayında zorla yerlerinden edildiklerini anlattı. Sivil olmalarına, YPG'ye karşı askeri bir tehdit oluşturmamalarına ve silahlı gruplarla bağlantılı olmamalarına rağmen bu olayın gerçekleştiğini söyledi. Eşinin erkek kardeşinin ÖSO ile olan bağlantısı ve erkek kardeşleriyle birlikte YPG'ye katılmayı reddetmeleri sebebiyle kendilerine saldırıldığını düşünüyorlardı. Uluslararası Af Örgütü Bassma Mohamed al-Bilal'i ve eşinin ailesini 200 Arap evinden oluşan bir köy olan Tel Diyab'da 2015 yılı Temmuz ayında ziyaret etti ve evlerinin yakılmış olduğunu gördü.

Bassma'ya göre Tel Diyab ÖSO bölgeyi 2012'de ele geçirene kadar Suriye hükümetinin kontrolü altındaydı. Bölge daha sonra 2013 yılı Kasım ayında YPG'nin yönetimine geçti. O sırada Tel Diyab'a en yakın cephe hattı yaklaşık 1-2 km uzakta olan ve Cephel el-Nusra kontrolündeki Assadia'ydı.



Bassma Mohamed al-Bilal'in Tel Diyab'daki evinin yangın yüzünden tahrip olmuş odası. © Uluslararası Af Örgütü

Bassma Uluslararası Af Örgütü'ne, öğretmen olan eşinin 2011 yılında barışçıl gösterilerde bulunması sebebiyle Suriye hükümeti tarafından gözaltına alındığını ve 2011 yılı sonunda serbest bırakıldıktan sonra Suriye'yi terk ettiğini söyledi.⁶⁵ Bassma, eşinin hiçbir zaman ÖSO'ya katılmadığını ya da silahlanmadığını belirtti. 2015 yılı Ağustos ayında Uluslararası Af Örgütü ile konuştuğunda eşi Avrupa'da sığınmacıydı ve eşine katılmak üzere yerleştirme başvurusu beklemeydi.

Eşi Suriye'den ayrıldıktan sonra Bassma, çocukları ve eşinin ailesi 2013 yılı Kasım ayına kadar Tel Diyab'da kaldılar ve bu aşamada bölgede YPG ve diğer silahlı gruplar arasında çatışmalar olduğu sırada köyden bir haftalığına ayrıldılar. Daha sonra çatışma Kasım ayında yatışınca Bassma, çocukları, eşinin ailesi ve eşinin kız kardeşi köye geri döndüler. Onları arabayla götüren bir Kürt komşularının yardımıyla Asayiş kontrol noktalarından geçerek köyelerine geri dönebildiler. Bassma Uluslararası Af Örgütü'ne, ailenin eve döndüğü gece bir YPG yetkilisinin kendilerini ziyaret ederek köyden gitmeleri gerektiğini söylediğini anlattı. Bassma'ya göre YPG ve Asayiş ziyaretleri, yetkililer kendi evi ve eşinin ailesinin evini yağmalayıp ateşe verinceye ve onları köyden ayırmaya zorlayınca kadar devam etti.

⁶⁵ Suriye röportajı, 1 Ağustos 2015.



Bassma Mohamed al-Bilal'in eşinin ailesinin Tel Diyab'daki evinin yangın sebebiyle tahrip olmuş bir odası. © Uluslararası Af Örgütü

Bassma olanları şu şekilde açıkladı:

Karanlık olduktan sonra eve vardık... Bir iki saat sonra bir araba geldi ve YPG üniforması giyen bir YPG yetkilisi gelerek bize neden orada olduğumuzu ve neden geri döndüğümüzü sordu... Bize evin artık şehitleri için YPG'ye ait olduğunu söyledi ancak ben 'nasıl, bu ev özel mülkiyet?' dedim. Bize burada yer olmadığını söyledi... Ertesi gün sabah yaklaşık 8.30'da altı yedi Asayiş yetkilisi geldi ve evi aradı. Bazıları silahlıydı. Daha sonra başka bir araba geldi ve evi aradı. Bazıları silahlıydı. Ardından bir araba daha geldi ve üç dört adam ve ardından başka üç adam daha arama yaptı. Bazıları sivil kıyafet giyiyordu, bazıları ise askeri kıyafetliydi. Arabalarından ve üniformalarından Asayiş'ten olduklarını biliyordum... Arama yapmak için izin kağıtları olup olmadığını sordum ama güldüler ve evi arayacaklarını söylediler... Silah aradıklarını söylediler.

Üçüncü gün bir YPG komutanı ve iki YPG yetkilisi tekrar geldi ve askeri bölge olduğu için gitmemiz gerektiğini söyledi. Onlara çatışma olmadığını ve

Assadia'nın artık Cephel el-Nusra kontrolünde olmadığını söyledim. Bir sonraki gün gece 2.00'de benim evimden 400 m uzakta olan komşumun evinin yandığını gördüm. Otuz dakika sonra bir arabanın uzaklaştığını gördüm ama kim olduklarını anlayamadım. Ev boştu ama sahiplerinin Cephel el-Nusra ile bağlantısı vardı. Eşimin ailesinin evinde uyuyordum. Sıradakinin biz olmasından korkuyordum... Üç gün sonra akşam vakti YPG komutanı geldi ve gitmezsem evimi yakacağını söyledi. Saatin geç olduğunu o yüzden gidemeyeceğimi söyledim. 'O zaman yarın gidersin ya da gelir evi yıkar ve bölgeyi çöplerden temizleriz' dedi... Yerel aşiret reislerini ve başka kişileri aradım ve ertesi gün gelmelerini istedim. Bu meseleyi çözmek istiyordum. Sonraki gün hepsi geldiler... YPG komutanı sabah 11-12 arası geldi... Silahlı 10 ya da 15'ten fazla YPG muhafızı vardı... Ona [YPG komutanına] 'Siz YPG'siniz - Halk Savunma Birlikleri'siniz - biz halkız. Bizi korumanız lazım.' dedim. Ancak sadece evden gitmemiz gerektiğini söylediler. Nedenini sordum ve güvenliğimizden endişe ettiğini söyledi. Burada askerin olmadığını bu yüzden de endişelenecek bir şeyin olmadığını söyledim... ama gitmem gerektiğini söyledi... 'Gidersem ne zaman geri gelebilirim?' diye sordum. Kimse soruma yanıt vermedi. Bu ziyaretler 2013 yılı Aralık ayında gerçekleşti.⁶⁶

Bassma Uluslararası Af Örgütü'ne, yerel bir YPG üyesinin evine geldiğini ve PYD'ye katılırsa evinde kalmasına izin verileceğini söylediğini anlattı. Bu teklifi reddettiğinde YPG savaşçılarının evine geldiğini ve evi ateşe verdiğini söyledi. Bassma olanları şu şekilde aktardı:

Her gün gelip gidiyorlardı... [Ardından Şubat başında] Aradılar ve yarın gelip evi yakacaklarını söylediler... Eşimin ailesinin evinde kaldım... Kahvaltıdan sonra [Pazartesi sabah 8 ya da 9 civarıydı] Arapça tercümana ihtiyaç duyan bir komutan geldi arabayla... Eşimin ailesinin evinde ben, eşimin annesi, babası, kız kardeşi ve çocuklarım vardı ve kayınpederimi sakladık çünkü onu tutuklamalarından korkuyorduk. Eve benzi dökmeye başladılar. Kayıinvalidem oradan çıkmayı reddediyordu ve onun da etrafına benzin döktüler... Operasyonları komutan yönlendiriyordu... Kayınpederimi buldular ve ellerine vurmaya başladılar... 'Evimi yaksanız bile çadır getirir dikerim. Burası benim yerim. Ben burada kalacağım' dedim. Ama sorunun ev değil evin içindekiler olduğunu söylediler... Evden bir şeyler çıkarıyorlardı, pencere çerçeveleri, kapılar, su pompası, evdeki her şey... 13 yıl boyunca bir yaşam kuruyorsun ve

⁶⁶ Suriye röportajı, 1 Ağustos 2015.

*elinden her şeyini alıyorlar.*⁶⁷

Bassma Uluslararası Af Örgütü'ne, evi yıkıldıktan sonra kendisinin ve çocuklarının nihayet Türkiye'ye gelebildiğini söyledi.

Bir diğer Tel Diyab sakini Jalal⁶⁸ Uluslararası Af Örgütü'ne, köydeki en az iki evin daha yağmalanıp yakıldığını çünkü orada oturanların ÖSO ile bağlantılı aile üyeleri olduğunu söyledi.

Uluslararası Af Örgütü Resulayn şehrinden ikinci bir aile ile röportaj yaptı. Resulayn'da yaşayan Ahmad Uluslararası Af Örgütü'ne, üç oğlundan birinin Resulayn'da 2013'te YPG ile savaşa başlayan ÖSO'nun Faruk Tugay'nda savaşçı olduğunu söyledi. 2013 yılının Kasım ayında YPG bölgenin kontrolünü ele geçirdikten birkaç ay sonra 14 yaşındaki oğlunu gözüaltına aldıklarını söyledi. Oğlu 15 gün sonra serbest bırakıldığında tüm aile Resulayn'dan ayrıldı. "Eve [misilleme korkusuyla] hiç geri dönmedik ama komşularımız PKK'nin [PYD'den bahsediyor] eşyalarımızı aldığını ve evimize ve dükkanlarımıza el koyduğunu söyledi." Ahmad Uluslararası Af Örgütü'ne, Resulayn'dan kişisel eşyalarına el konulan diğer dört ailenin isimlerini verdi.

⁶⁷ Suriye röportajı, 1 Ağustos 2015.

⁶⁸ Gerçek ismi saklı tutulmaktadır.

ÖZERK YÖNETİM'DEN YANIT

Uluslararası Af Örgütü araştırmacıları Özerk Yönetim'in altında çalışan Asayiş'in direktörü Civan İbrahim ve YPG'nin sözcüsü Redur Celil ile Özerk Yönetim'in zorla yerinden edilmelerle ilgili politikaları hakkında röportaj yaptı.

Civan İbrahim bazı durumlarda Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki bölgelerde ailelerin zorla yerinden edildiğini kabul etti, ancak bu olayların sınırlı sayıda olduğunu iddia etti. Bunları münferit olaylar olarak niteleyerek güvenlik güçlerinin sadece "terörizm tehdidi" gerektirdiği takdirde bölge sakinlerini yerinden ettiğini ifade etti. Civan İbrahim şunları söyledi:

Bazı tehlikeli bölgelerde terörist tehdidi nedeniyle ailelerin bölgelerden uzaklaştırıldığı oldukça küçük birkaç belirli olay var... Rojava'da sadece 25 aile ayrılmaya zorlandı... [Onlara şu söylendi] 'Millet, eşyalarınızı ortadan kaldırın lütfen ve savaş bitene kadar buradan ayrılırsanız iyi olur...' Rakka'da teröristler var ve aileleri - amca, ağabey ve kız kardeş - burada ve onlara bilgi veriyorlar, iletişim halindeler. Bu aileleri uzakta tutmak zorundaydık. Onları gözaltına almadık. Uzaklaştırdık. Bölgeden dışarı çıkardık.⁶⁹

Civan İbrahim Uluslararası Af Örgütü'ne, güvenlik güçlerinin, hangi ailelerin "terörizmi desteklediğine" ya da İD üyesi olduğuna dair bilgi edinmek için İD'e sızmış olan muhbirlere güvendiklerini anlattı. Ayrıca bu tür bilgileri çatışmalardan sonra el koydukları İD üyelerine ait belgelerden ve elektronik cihazlardan da edindiler.⁷⁰

Bununla birlikte görgü tanıklarının yanı sıra Uluslararası Af Örgütü'nün zorla yerinden edilmeleri belgelediği köylerde yaşayanlar bu tür bağlantıları reddetti. Sürekli olarak sivil olmalarına ve silahlı gruplarla hiçbir bağlantıları olmamasına rağmen zorla yerlerinden edildiklerini söylediler. Bölge sakinleri asla kendilerini savunma ya da aleyhlerine olan delilleri görme fırsatı elde edemediklerini ifade ettiler.

YPG sözcüsü Redur Celil Uluslararası Af Örgütü'ne, bölge sakinlerinin mutlaka silahlı gruplarla herhangi bir bağlantısı olduğu için değil, kendi güvenlikleri için bazı bölgeleri boşalttıklarını söyledi. Redur Celil, bu yerinden edilmelerin çatışmalar sırasında sivil kayıpların önlenmesi ve İD'in köylere yerleştirdiği EYP'lerden kaynaklanan yaralanmaların engellenmesi için yapıldığını açıkladı. Redur Celil,

⁶⁹ Suriye röportajı, 1 Ağustos 2015.

⁷⁰ Suriye röportajı, 1 Ağustos 2015.

şunları söyledi:

Maalesef... savaşta öncelikle siviller zarar görüyor. Bunu biliyoruz. Ancak başka bir seçeneğin mümkün olmadığı bazı durumlar var... Aileler cephe hatlarında... İD saldırırsa kim sorumlu olacak onlardan? Çatışma çıktığında, silahla ateş etmeler, bomba yüklü araçlar, uçak bombardımanı; her türlü silah kullanılır. Durum düzeline kadar sivilleri cephe hattından uzaklaştırmak daha iyi bir çözüm... Askeri olarak başka bir çözüm yolu yok... İkincisi, bölgede binlerce EYP mevcut. Aileleri, kadınları ve çocukları bu EYP'ler arasında nasıl tutabilirsiniz? Onlar hala orada.⁷¹

Redur Celil ayrıca İD'in bu bölgelerde sivillerin mevcut olmasından da yararlandığını ve onları bomba yüklü araçlar hazırlamak ya da YPG'ye yönelik başka saldırılar düzenlemek için kullandığını da ekledi.

Bununla birlikte Uluslararası Af Örgütüyle görüşen bölge sakinleri kendi güvenlikleri ya da diğerlerinin güvenliği sebebiyle askeri açıdan köylerini terk etmelerini gerektirecek herhangi bir koşul olmadığını ifade ettiler. Köylerinde EYP'lerin, çatışmaların ya da bombalama gibi diğer yakın güvenlik tehditlerinin olmadığını söylediler.

Bunlara ek olarak, Redur Celil Özerk Yönetim'in güvenlik sebebiyle köylerinden ayrılmaya zorlanan siviller için alternatif bir barınma sağlaması gerektiğini kabul ederken ve böyle bir barınma sağladıklarını bildirirken, Uluslararası Af Örgütü'ne konuşan hiçbir bölge sakini bu tür bir destek alma haklarının olduğuna dair bilgilendirildiklerini söylemedi. Aksine, hepsi tutarlı bir şekilde gidecek başka yerleri olmadığından evlerinde kalmalarına izin vermeleri için YPG yetkililerine sundukları taleplere kayıtsız kalındığını söylediler.

⁷¹ Suriye röportajı, 1 Ağustos 2015.

ULUSLARARASI HUKUKİ STANDARTLAR

Uluslararası insancıl hukuk ya da savaş kanunları, ister devlete ait silahlı güçler olsun ister devlet dışı silahlı güçler, silahlı çatışmanın tüm taraflarını hukuken bağlayan insani davranış kuralları öngörür. Bu kurallar insanın çektiği acıları asgari düzeye indirmeyi ve sivillere ve savaşa doğrudan katılmayanlara yönelik özel bir koruma sağlamayı hedefler. Uluslararası insancıl hukuka ilişkin ciddi ihlaller savaş suçudur ve bu suçu işleyen ya da işlenmesini emreden kişiler bireysel olarak sorumlu tutulur ve adalete teslim edilmelidir.

Ayrıca Özerk Yönetim, Suriye'nin kuzeyinde çoğunlukla Kürtlerin yaşadığı alanların kontrolünü elinde bulunduran fiili hükümet⁷² olarak idaresi altında bulunan bireylerin zorla yerinden edilmelere ilişkin haklar da dahil olmak üzere insan haklarına saygı göstermelidir. Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Yüksek Komiserliği sürekli olarak "hükümet gibi işlev gören ve bir bölge üzerinde kontrol sahibi olan devlet dışı aktörlerin, yönetimleri idareleri altındaki bireylerin insan haklarını etkilediğinde, insan hakları normlarına saygılı olmaları gerektiğini" vurgular.⁷³

EVLERİN YIKILMASI

Bu raporda ayrıntıları verilen, sivillere ait evlerin kasıtlı olarak yıkılması zorunlu askeri ihtiyaçlar gerektirmedikçe karşı tarafın mülkünü tahrip etmeyi ya da mülküne el koymayı yasaklayan uluslararası insancıl hukuk çerçevesinde hukuk dışıdır.⁷⁴ Siyasi işbirliği şüphesiyle ya da etnik köken sebebiyle ya da diğer ayrımcı sebeplerden ötürü evlerin ceza niteliğinde yıkılması toplu cezalandırmaya ilişkin yasağı da ihlal eder.⁷⁵

"Askeri gereklilik dışında karşı tarafın mallarının imha edilmesi veya bu mallara el

⁷² Rojava'daki Özerk Yönetim, PYD önderliğinde bir inisiyatifle 2014 yılı Ocak ayında kuruldu. Geçici bir anayasa getirdi, bakanlıklar, ordu ve polis gücü oluşturdu ve hukuk sistemi kurdu. O zamandan beri Özerk Yönetim kontrolü altındaki bölgelerde geçerli olan yeni yasalar yaptı.

⁷³ İnsan Hakları Yüksek Komiserliği'nin, 7/1 sayılı Filistin ve Diğer İşgal Altındaki Arap Topraklarındaki İnsan Hakları Durumu UN Doc. A/HRC/8/17 (6 Haziran 2008), fıkra 9, İnsan Hakları Konsey kararının uygulanması hakkındaki rapor. Bakınız Andrew Clapham, "Human rights obligations of non-state actors in conflict situations" [İhtilaf durumlarında devlet dışı aktörlerin insan hakları yükümlülükleri], International Review of the Red Cross, Vol. 88, No. 863, Eylül 2006. Clapham, silahlı "bir grubun bir bölge ve nüfus üzerinde ciddi bir kontrolü ve tanımlanabilir siyasi bir yapısı olduğunda", silahlı gruptan insan hakları normlarına uymasını istemenin uygun ve uygulanabilir olduğunu belirtmektedir.

⁷⁴ Uluslararası Kızıl Haç Komitesi Geleneksel UIH Çalışması, kural 50.

⁷⁵ Uluslararası Kızıl Haç Komitesi Geleneksel UIH Çalışması, kural 103.

konulması” uluslararası olmayan silahlı çatışmalarda bir savaş suçu teşkil eder.⁷⁶

ZORLA YERİNDEN EDİLME

Uluslararası insancıl hukuk uluslararası olmayan silahlı çatışmalar sırasında kendi güvenlikleri ya da zorunlu askeri sebepler dışında sivillerin zorla yerinden edilmesini yasaklar.⁷⁷ Yerinden edilmeler gerçekleştiğinde uluslararası insancıl hukuk, yerinden edilmiş sivillerin yeterli barınmaya erişmesi ve tatmin edici düzeyde hijyen ve sağlık, güvenlik ve gıdadan faydalanmasını ve ailelerin ayrılmamasını sağlamak için gerekli tüm önlemlerin alınmasını zorunlu kılar.⁷⁸ Ayrıca yerinde edilen kişiler yerinden edilme sebepleri ortadan kalkar kalkmaz güvenli bir şekilde isteğe bağlı olarak evlerine dönme hakkına sahiptir.⁷⁹

BM'nin Ülkesinde Yerinden Edilme Hakkındaki Kılavuz İlkeleri⁸⁰ herkesin evinden keyfi şekilde çıkarılmaktan korunma hakkı olduğunun altını çizer (İlke 6(1)). “Hukuki statüsüne bakılmaksızın tüm yetkililer, gruplar ve kişiler bu ilkelere riayet eder ve bu ilkeler olumsuz bir ayırım yapılmaksızın uygulanır.” (İlke 2(19)). Yerinden edilmeden önce yetkililer uygulanabilir tüm alternatifleri araştırmalıdır (İlke 7(1)).

Yerinden edilmenin asıl koşulları ne olursa olsun, yetkililerin yerinden edilen kişilerin güvenli ve isteğe bağlı şekilde evlerine dönmelerini kolaylaştırma ve bunun için koşullar oluşturulmasına yardım etme sorumluluğu vardır (İlke 28(1)). Ayrıca yetkililerin yerinden edilmiş kişilerin mülklerini ve kişisel eşyalarını geri almalarına, bunun mümkün olmadığı durumda uygun bir tazminat ya da başka bir biçimde adil bir telafi almalarına yardımcı olma yükümlülüğü vardır (İlke 29(2)).

⁷⁶ Uluslararası Ceza Mahkemesi Roma Statüsü, Madde 8(2)(e)(xii).

⁷⁷ Uluslararası Kızıl Haç Komitesi Geleneksel ÜİH Çalışması, kural 129; bakınız Uluslararası Ceza Mahkemesi Roma Statüsü Madde 8(2)(e)(viii) (sivillerin haksız yere zorla yerinden edilmelerinin savaş suçu olarak nitelendirilmesi).

⁷⁸ Uluslararası Kızıl Haç Komitesi Geleneksel ÜİH Çalışması, kural 131.

⁷⁹ Uluslararası Kızıl Haç Komitesi Geleneksel ÜİH Çalışması, kural 132 ve 133

⁸⁰ E/CN.4/1998/53/Add.2.

SONUÇ VE TAVSİYELER

Bu raporda ayrıntıları verilen, sivillere ait evlerin kasıtlı olarak yıkılması zorunlu askeri ihtiyaçlar gerektirmedikçe karşı tarafın mülkünü tahrip etmeyi ya da mülküne el koymayı yasaklayan uluslararası insancıl hukuk çerçevesinde hukuk dışıdır. Uluslararası insancıl hukuk uluslararası olmayan silahlı çatışmalar sırasında kendi güvenlikleri ya da zorunlu askeri sebepler dışında sivillerin zorla yerinde edilmesini de yasaklar.

Özerk Yönetim askeri gerekliliklerden ötürü ya da yerel halkın güvenliği ya da korunması için gerekli olduğundan sivillerin zorla yerinden edilmesinin keyfi olmadığını iddia ederken bu rapor böyle bir gerekçenin olmadığı durumları belgelemektedir. Uluslararası Af Örgütü bu zorla yerinden edilme örneklerinin savaş suçu teşkil ettiği görüşündedir.

Bu raporda belgelenen bazı zorla yerinden etme olaylarının koşulları, zorla yerinden etmelerin İD ve diğer silahlı gruplara üye olduğundan şüphelenilen kişilere sempatiyle baktığı ya da bu gruplarla aile bağları olduğu düşünülen kişilere karşı bir misilleme olarak gerçekleştirildiğini ortaya koymaktadır. Bu durum, uluslararası insancıl hukukun ihlali olan toplu cezalandırma teşkil etmektedir.

Uluslararası Af Örgütü, Özerk Yönetim'e ve onu destekleyen ya da onunla koordine olan devletlere aşağıda yer alan tavsiyelerde bulunmaktadır.

ÖZERK YÖNETİM'E TAVSİYELER

Uluslararası Af Örgütü Özerk Yönetim'e aşağıdaki hususları yerine getirmesini tavsiye etmektedir:

- Sivillerin evlerinin hukuksuz yıkımının derhal durdurulması;

- Güvenlik güçleri tarafından hukuksuz şekilde evleri yıkılan, evlerine el konulan ya da evleri yağmalanan tüm sivillerin tazmin edilmesi;
- Evleri hukuksuz şekilde yıkılan sivillerin evlerini yeniden inşa etmelerine izin verilmesi ya da benzer alternatif bir konut temin edilmesi;
- Kendi güvenliklerinden kaynaklanan sebepler ya da zorunlu askeri sebepler dışında sivillerin zorla yerinden edilmesinin durdurulması;
- Askeri gerekliliklerden ötürü ya da sivillerin güvenliği için yerinden etmenin kaçınılmaz olduğu durumlarda yerinden edilenlere gerekli yiyecek ve içme suyu, temel barınma ve konut, uygun giyecek, temel tıbbi hizmetler ve sağlık hizmetleri temin edilmesi ve yerinden edilmenin mümkün olan en kısa süre için gerçekleştirilmesi;
- Hukuksuz zorla yerinden edilmeye maruz kalan sivillerin evlerine geri dönmelerine izin verilmesi;
- Evlerin hukuksuz yıkımından, zorla yerinden edilmelerden ve uluslararası insancıl hukuka ilişkin ciddi ihlalleri yapmaktan ya da yapılmasını emretmekten sorumlu tüm kişilerin soruşturulması ve organizasyondan çıkarılması.

ÖZERK YÖNETİM 'İ DESTEKLEYEN YA DA ÖZERK YÖNETİMLE KOORDİNE HAREKET EDEN TÜM DEVLETLERE TAVSİYELER

Uluslararası Af Örgütü Özerk Yönetim 'i destekleyen ya da Suriye 'de İD 'e karşı savaşan ABD liderliğindeki koalisyonun bir parçasını oluşturanlar gibi da Özerk Yönetimle askeri operasyonlarda koordine halinde olan tüm devletlere aşağıdaki hususları yerine getirmelerini tavsiye etmektedir:

- Uluslararası insancıl hukuku ihlal eden hukuk dışı yıkımların ve zorla yerinden etmelerin kamuoyu önünde kınanması;
- Hukuk dışı ev yıkımları ve zorla yerinden etmeler de dahil uluslararası insancıl hukuku ihlal etmek için Özerk Yönetimle askeri koordinasyon dahil olmak üzere temin edilen askeri desteğin suiistimal edilmemesini sağlamak için acil önlemler alınması.

EK

ULUSLARARASI AF ÖRGÜTÜ VE ÖZERK YÖNETİM ARASINDA İLETİŞİM

Uluslararası Af Örgütü'nden Özerk Yönetim'e Mektup

18 Eylül 2015

Rojava Eşbaşkanı

Sayın Bay Salih Muslim:

Uluslararası Af Örgütü'nün, Suriye'de PYD liderliğindeki Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki bölgelerde uluslararası insancıl ve insan hakları hukukunun ihlaline ilişkin iddialar üzerine yürüttüğü araştırmanın ön bulgularını sizinle paylaşmak üzere yazıyorum.

Bu bulgulara ilişkin yanıtınızı en geç 30 Eylül 2015 tarihine kadar yazmanızı rica ediyoruz. Bulgularımızı gelecek raporda yayınlayacağız ve Yönetimin rapor nihai hale gelmeden önce Uluslararası Af Örgütü'ne sunduğu her türlü yanıtı raporda yer vereceğiz.

Uluslararası Af Örgütü Suriye'nin kuzeyindeki köylerin ve evlerin yıkılması ve zorla yerinden etme konusunda bir araştırma yürüttü. Araştırmacılarımız 27 Temmuz'dan 3 Ağustos 2015 tarihine kadar bölgede on dört köyü ve kasabayı ziyaret etti ve yerinden edilen insanlarla ve çatışmalardan etkilenen diğer kişilerle röportaj yaptı. Uluslararası Af Örgütü ayrıca Suriye'nin kuzeyinde yerinden edilmiş 25 kişiyle 2015 yılı Ağustos ayında Türkiye'nin güney bölgesinde röportaj yaptı. Ön bulgularımız Halk Savunma Birlikleri (YPG) ve Asayiş güçlerinin uluslararası insancıl ve insan hakları hukukunu ciddi şekilde ihlal ettiğini göstermektedir.

KÖYLERİN YIKIMI İDDİASI

Uluslararası Af Örgütü Ağustos başında Tel Hamis kırsalındaki Hüseyiniye köyünü ziyaret etti ve biri hariç köydeki yaklaşık 90 evin yıkıldığını gördü. Daha önce orada yaşayan bir bölge sakini Uluslararası Af Örgütü'ne YPG buldozerle evi yıkmaya geldiğinde evin içinde olduğunu anlattı. Kaçmasına izin verilmesine rağmen eşyalarını almasına izin verilmedi. Yerinden edilen başka bölge sakinleri Uluslararası Af Örgütü'ne YPG köyün kontrolünü ele geçirdikten sonra Hüseyiniye'ye döndüklerinde evlerini yerle bir olmuş halde bulduklarını söyledi. Tüm bu kişilerin Uluslararası Af

Örgütü'ne anlattıklarına göre Yönetim yerinden edilenlere herhangi bir tazminat ya da alternatif bir konut sağlamamış ve evlerini yeniden inşa etmelerine izin vermemiştir.

Yerel aktivistlerin Uluslararası Af Örgütü'ne anlattıklarına göre Asaylem ve Mushayrfa gibi Suluk'un güneyindeki köyler dahil Yönetim'in kontrolü altındaki diğer köyler benzer şekilde yerle bir edilmiştir. Aktivistlerden biri Tel Hamis kırsalındaki Akrasha ve Safana'daki evlerin de aynı şekilde Temmuz 2015'te yakıldığını söyledi. Suluk'un 35 kilometre güneyindeki Asaylem köyünden bir bölge sakini Uluslararası Af Örgütü'ne, 2015 yılı Haziran ayında YPG güçlerinin köyün kontrolünü ele aldıktan sonra 103 evden 100'ünü yıktığını gördüğünü anlattı. Bu bölge sakini, YPG güçlerinin önceden bildirmeden bölge sakinlerinin kendi güvenlikleri için evlerinden çıkmalarını istediğini ve insanlara üç gün içerisinde dönmelerine izin verileceğini söylediğini anlattı. Ancak YPG geri dönüşlere izin vermek yerine evlerini yıktı. Köylülere herhangi bir tazminat ya da alternatif konut sağlanmamış ve evlerini yeniden inşa etmelerine izin verilmemiştir.

TÜM KÖYLERİN YERİNDEN EDİLDİĞİ İDDIASI

Uluslararası Af Örgütü Özerk Yönetim'in kontrolü altındaki bölgelerde sekiz köy ve kasabanın zorla yerinden edilmiş sakinlerine ilişkin bilgi topladı. Bu köy ve kasabalar: Suluk kasabası, al-Ghbein, Raneen, Hamam Türkmen, Mela Berho, ve Maaghat çevresindeki köyler ve Tel Tamr kırsalındaki Abdi Köy ve Tel Fweida köyleri.

Bu durumdan etkilenen köylerin sakinleri Uluslararası Af Örgütü'ne, YPG ve bazı durumlarda Asayiş'in kendilerine ve/veya komşularına evlerinden ve köylerinden ayrılmalarını söylediklerini ifade etti. Kendi güvenlikleri için ya da kendilerine İslam Devleti (İD) adı veren grup dahil devlet dışı silahlı grupların bir parçası olmakla ya da bu gruplarla bağlantılı olmakla suçlanmaları sebebiyle bölgeyi terk etmeleri söylendi. Uluslararası Af Örgütü tarafından toplanan bilgiler sivillerin güvenliklerine karşı ciddi bir tehdit ya da askeri bir zorunluluk olmayan bölgelerden çıkarıldığını göstermiştir. Bu olaylardan etkilenen tüm kişiler Yönetim'in zarar görmüş kişilere yeterli bilgi, gerçek bir danışmanlık ve tazminat ya da alternatif konut sağlamadığını ifade etti. Tüm bu olaylarda bölge sakinlerine eğer bir gün dönebilirlerse, eve ne zaman dönebileceklerini söylemediler.

Uluslararası Af Örgütü tarafından belgelenen yerinden edilme olayları arasında şunlar vardır:

- YPG 2015 yılı Haziran ayında bölgenin kontrolünü ele geçirdikten sonra Suluk sakinlerinin kasabalarına dönmelerinin yasaklanması;
- Türkmen köyü Hamam Türkmen'de yaklaşık 1400 ailenin ve Suluk'un güneyindeki Arap köyü Raneen'de yaklaşık 50 ailenin 2015 yılı Haziran ve Temmuz aylarında köylerini terk etmeleri için zorlanması;

- 2015 yılı Haziran ayında Suluk kasabasının güneyindeki Maaghat köyünün sakinlerinin köyü terk etmeleri için zorlanması;
- Suluk kasabasının güneyindeki Arap köyü al-Ghbein sakinlerine 2015 yılı Haziran - Ağustos ayları boyunca düzenli olarak bölgeden ayrılmalarının emredilmesi;
- 2015 yılı Haziran ayında Tel Tamr kırsalında çoğunlukla Arapların yaşadığı Abdi Köy'de yaklaşık 500 ailenin zorla yerinden edilmesi;
- 2015 yılı Ocak ayında Tel Tamr kırsalındaki Arap köyü Tel Fweida sakinlerine ya YPG'ye katılmaları ya da Suriye Kürdistan'ından ayrılmaları gerektiğinin söylenmesi ve bu durumun 100 ailenin köyü terk etmesine yol açması;
- 2015 yılı Temmuz ayında Mela Berho'dan yaklaşık 800 Türkmen köylünün zorla yerinden edilmesi.

HEDEFE YÖNELİK OLARAK EVLERİN YIKILMASI İDDİASI

Uluslararası Af Örgütü tüm komşuların olmasa da kendilerinin zorla yerlerinden edildiğini ve mallarının tahrip edildiğini ya da mallarına el konulduğunu söyleyen, bir sınır şehri olan Resulayn şehri ve Tel Diyab köyü sakinleriyle röportaj yaptı.

- Resulayn yakınlarında Tel Diyab köyünde yerinden edilmiş bir ailenin üyeleri - şu anda Türkiye'nin güneyindeler - Uluslararası Af Örgütü'ne YPG ve Asayiş güçlerinin Suriye hükümetine muhalif devlet dışı silahlı güçlerle ailevi yakınlıklarından şüphelenildiği için kendilerine köyden ayrılmaları gerektiğini söylediklerini ifade etti. Aile, ayrılmaya zorlandıktan sonra evlerinden ikisinin yakıldığını söyledi. Uluslararası Af Örgütü tahrip edilen iki evi ziyaret etti ve tahribatı gözlemledi.
- Şu anda Türkiye'nin güneyinde bulunan ve Resulayn şehrinden zorla çıkarılan bir ailenin üyeleri Uluslararası Af Örgütü'ne, aile üyelerinden birinin Özgür Suriye Ordusu Tugayı'nın bir parçası olarak YPG'ye karşı savaşmasından ötürü misilleme korkusuyla şehirden ayrıldıktan sonra YPG'nin evlerine ve dükkanlarına el koyduğunu anlattı.

Yönetiminizin bu olaylar sırasında yaşananlara ilişkin görüşlerini iletmesinden memnuniyet duyuyoruz. Ayrıca aşağıda verilen bilgileri de temin etmenizi rica ederiz:

- Zorla yerinden edilmeye ya da yıkımlara maruz kalan köylerin isimleri ve zarar gören kişilerin sayısı;
- Köy sakinlerinin zorla yerinden edilmesine ve evlerin yıkılmasına yetki veren yetkililerin isimleri;
- Bu uygulamaların ardında yatan amaç ve niyet;
- Eğer varsa, Yönetim'in bu uygulamaların hukuka uygunluğunu değerlendirmek için hangi adımları attığını;

- Eğer varsa, Yönetim'in bu uygulamalar sonucu sivillerin uğradığı zararları değerlendirmek üzere hangi soruşturmaları yürüttüğü;
- Bugüne kadar zorla yerinden etme ya da sivil mülkiyetin kasıtlı olarak tahrip edilmesi emrini veren ya da bu uygulamalara katılan yetkililerin ya da diğer kişilerin sorumlu tutulup tutulmadığı. Eğer sorumlu tutulduysa, kaç kişinin sorumlu tutulduğu ve hangi cezalandırıcı tedbirlerin alındığı;
- Zarar gören kişilere mallarının kasten tahrip edilmesi ya da zorla yerinden edilmeleri dolayısıyla tazminat verilir verilmediği, eğer verildiyse kaç kişiye verildiği;
- Zarar gören kişiler için alternatif konut sağlanıp sağlanmadığı, eğer sağlandıysa kaç kişiye sağlandığı;
- Bir bireyin ya da topluluğun zorla yerinden edilip edilemeyeceğine dair karar vermeden önce Yönetim'in göz önünde bulundurduğu kriterler;
- Tebligat, danışma ve tazminata ilişkin olarak bir nüfusun zorla yerinden edilmesi emrini uygularken Yönetim'in takip ettiği prosedürler.

Uluslararası Af Örgütü, yukarıda bahsedildiği üzere, önümüzdeki yayınlara dahil etmemize olanak sağlayacak 30 Eylül 2015 tarihine kadar bir yanıt almaktan müteşekkir olacaktır.

Saygılarımla,
Tirana Hassan
Kriz Müdahale Direktörü

CC:
Redur Celil
Halk Savunma Birlikleri Sözcüsü (YPG)

Civan Ibrahim
Asayiş Direktörü

'GİDECEK HIÇBİR YERİMİZ YOKTU' SURIYE'NİN KUZEYİNDE ZORLA YERİNDEN EDİLMELER VE YIKIMLAR

Demokratik Birlik Partisi (PYD) liderliğindeki Özerk Yönetim'in fiili kontrolünde olan Suriye'nin kuzeyindeki bölgelerde yaşayan siviller zorla yerinden edilme ve ev yıkımları da dahil ciddi ihlallere maruz kalmaktadır. Özerk Yönetim sivillere kayıpları için tazminat vermemiş ya da alternatif konut sağlamamıştır. Evlerini ve mallarını kaybeden birçok sivilin gidecek başka hiçbir yeri yoktur. Bazıları Türkiye'nin güneyine sığınırken diğerleri kimi zaman okullarda, kamplarda ve diğer akrabaların yanında yaşamak üzere Suriye'de yerinden edilmiştir.

Bu rapor Özerk Yönetim, özellikle de Yönetim'in polis ve askeri kanadı tarafından sivillere ait evlerin kasten yıkıldığını ve sivillerin ve bazı durumlarda köylerin tamamının zorla yerinden edildiğini belgelemektedir. Özerk Yönetim askeri gerekliliklerden ötürü ya da yerel halkın güvenliği ya da korunması için gerekli olduğundan sivillerin zorla yerinden edilmesinin keyfi olmadığını iddia ederken bu rapor böyle bir gerekçenin olmadığı durumları belgelemektedir. Uluslararası Af Örgütü bu zorla yerinden etme örneğinin savaş suçu teşkil ettiğini düşünmektedir.

Uluslararası Af Örgütü tüm bu ihlal niteliğindeki uygulamaları durdurması, yerinden edilen kişilerin evlerine dönmesine izin vermesi, bu kişilerin kayıplarını tazmin etmesi ve bu ihlallerde mesuliyeti olan yetkililerin sorumlu tutulmasını sağlaması için Özerk Yönetim'e çağrıda bulunmaktadır. Uluslararası Af Örgütü ayrıca, Suriye'de İD'e karşı savaşan ABD'nin liderlik ettiği koalisyonun bir parçasını oluşturanlar gibi Özerk Yönetim'e askeri operasyonlarında destek olan ve bu operasyonları birlikte koordine eden tüm devletleri, askeri koordinasyon da dahil olmak üzere sağlanan askeri desteğin uluslararası insancıl hukuku ihlal etmek için sulistimal edilmemesini sağlamaya teşvik eder.

amnesty.org

İndeks: MDE24/2503/2015
Ekim 2015

AMNESTY
INTERNATIONAL

